Mr. 2. (2. Probenummer.) Königsberg i. Pr., den 6. Oftober. (2. Probenummer.) 1892.

### Israelitisches Gemeinde-

Herausgeber: A. Tevin in Gilsit.

Erscheint jeden Donnerstag.

Bu beziehen durch die Bost oder die Expedition.



### und Ramilien-Journal.

Vertag: E. Mofer, Königsberg.

Preis vierteljährlich 2 Mark.

Anzeigen die viergespaltene Betitzeile 20 Big.

Spr. d. Bäter 1, 2.

### Inbalt:

Wochenübersicht. Wochennversicht. Die "15 Grundfätze der jüd. Sittenlehre." Von J. Herzberg (Bromberg.)

Drei Kätselbücher. Bon Kabb. Dr. Kosenthal (Rogasen.) Das Pharifäertum. Bon Bezirfsrabb. Dr. Grünebaum (Landan.) Mädchen = Konsirmationsunterricht. Bon Kabb. Dr. Grünwald (Jungbunglau.)

(Jungbunglau Die Methode des hebr. Unterr. Bon Pred. J. Sturmann (Djterode). Revne der Presse. — Kleine Chronif. Das böse Masel. Crzählung von M. Scherbel (Gumbinnen.) Gedicht. Bon Rabb. Dr. Goldschmidt (Offenbach). Brief von Tentobold. Kritische Blätter. — Gedenktage. — Bereinsbote. —Für und Wider. Bakanzen. — Brief und Fragekasten. — Anzeigen.

# Wochenübersicht.

Bum jubischen Neujahrsfeste ift unseren Widersachern eine Freude bereitet worden; fie haben in der Person eines Herrn Leopold Caro aus Lemberg einen Juden gefunden, ber in den annoch antisemitischen Leipziger "Grenzboten" in ihre Bosaune ftogt. Zwar will der Blafer anderen und uns einreden, es sei ein moderner jüdischer Schofar, bem er freischende Tone entlocke, um uns aufzurütteln, uns gur "Teschuwa" — Rück- und Umkehr zu mahnen; allein wenn man das Instrument näher betrachtet, so sieht man allsogleich, daß es ein alt=antisemitisches Horn ist, dessen er sich bedient und daß er den Schofarton nur nachahmt, indem er unrein und — falsch bläst. Einen gewissen jüdischen Ibealismus vermeint man in den Zeilen zu finden, in benen der Verf. fich gegen jene Rücksichtslosigfeit wendet, die das Erwerbsleben in der Gegenwart durchzieht, oder gegen die Käuflichkeit und Unwahrhaftigkeit der Presse, die mit "hochmütigen Witworten über ben Zusammenhang zwischen Sittlichkeit und Volkswirtschaft hinweggeht; in ihrer Sexenküche Aufregung, Begeifterung, Gleichgiltigkeit, Saß und Verachtung künftlich herzustellen versteht; anstatt des Beweises die Phrase sett, ben Hohn, die Intrigue, den Schimpf oder das Totschweigen; die jede sachliche Auseinandersetzung verschmäht u. s. w.;" ein unverfälscht antisemitischer Zug aber giebt sich in dem Beftreben fund, die Schuld für dieses Unheil den Juden

aufzubürden. -- Im Lande des rücksichtslosen Egoismus und der reflamesüchtigen Geschäftsmacherei par exce lence, in Amerika, bilden die Juden eine verschwindende Minder= gahl; und in den Gegenden Deutschlands, wo die Juden bis vor wenigen Jahrzehnten gar nicht und jetzt noch in sehr geringem Maße vertreten sind, ift der Wettbewerb der um das Dasein Rämpfenden nicht minder ausittlich und rudfichtslos wie in benjenigen Ländern, die dem Herrn Recht kanwalt Caro zu seiner Zeichnung "gesessen" haben. Und was die Zeitungspresse anbelangt, deren Schwächen der Verfasser bloßlegt, so giebt das Wiener "Bolksblattt" dem dortigen "Tagblatt"; die Berliner Zeitung mit dem Rreuz an der Stirne der mit dem Baren am Kopfe, und der "Reichsherold" dem "Vorwärts" nichts nach: überall Parteilichkeit, Befangenheit und Unehrlichkeit dem Andersdenken= ben gegenüber; überall Rücksichtslosigkeit im Wettbeberb der um das Dasein Rämpfenden. Alle diese Migverhältnisse sind Produkte unserer, dem Materialismus mit haut und haar verfallenen und von einem unversöhnlichen Parteihaß erfüllten Zeit, nicht aber die Schöpfung einzelner Nacen oder Klassen. Doch ein jüdischer Gelehrter — wenn ich nicht irre: Zung — sagte einmal, das Schimpfen auf den Talmud sei der erste Schritt zur Apostasie; das Schimpfen auf die Juden seitens eines Juden ist der lette. Run, ein frommes chriftliches Blatt hat dem Herrn Caro bereits die Hand gereicht — wohl bekomm's beiden Teilen!

Er wird bei unseren Nachbarn natürlich lauter Ehrenmänner finden. Und sollte Herr C. zum Katholicismus übertreten, so möchten wir ihn an den Kanonikus und Professor Herrn Ang. Rohling verweisen, der sich zwar in seiner Wahrheitstiebe und Eidesfestigkeit wieder einmal blamiert hat, aber tropdem ein "ehrenwerter Mann" ist — wie Figura zeigt. — Der Inhalt bes Briefes, den Herr Rohling an einen Zeitungs-Korrespondenten in Coln gerichtet und in welchem er seine Überzeugung ausgesprochen hat, daß die Buschoffs einen Ritualmord begangen haben, daß der Clever Prozeß eine Komëdie war, mit Judengeld aufgeführt zur Berhöhnung der Gerechtigkeit und des ehrlichen driftlichen Volkes, daß er die Geschworenen mindestens für superlative Esel halte dieser Brief ist unseren Lesern aus der politischen Tagesspresse bekannt. Das Bekanntwerden des Briefes kam dem Schreiber desselben jedoch ungelegen. Was thun? Je nun,

das, was nur ein Mann vom Schlage des Herrn R. thun konnte. Er schiefte an die Neue Freie Prese in Wien und an die "Bolitik" in Prag je eine "Berichtigung", die der Kuriosität halber hier solgen möge. An die erstgen. Ztg. schrieb er am 17. Sept.: "Heute erst werde ich darauf aufmerksam gemacht, daß in der Nummer der "N. Fr. Pr." vom 15. September 1892 unter dem Schlagworte: "Ein Brief Rohling's" ein Brief citiert wird, welchen ich unter dem 24. Just 1. J. an einen Herrn Hummelsheim in Cöln gerichtet haben soll. Auf grund des § 19 des Preßgesches ersuche ich, in der nächst erscheinenden Nummer Ihres Blattes solgende Berichtigung aufzunehen: "Ich habe au Herrn Hummelsheim nie einen Brief geschrieben, folglich stellt sich dieser Brief als eine Mystisite"

Bohl entsinne ich mich bei weiterem Rachdenken, daß ich einen Brief des erwähnten Inhaltes auf Anfrage

geschrieben habe.

Es ist ein großer Vertrauensbruch, ein für die Öffentlichkeit gar nicht bestimmtes Schreiben dem Publikum zu übergeben. Ausdrücke, mit welchen man privatim brieftiche ober mündliche Kritik übt, erlaubt man sich nicht in der Öffentlichkeit. Nachdem ich bereits der "Nenen Freien Presse" mitgeteilt habe, daß ich, soweit es sich um einen Brief an Hummelssheim handelt, nur an eine Mystisstation glanden kann, bitte ich Sie ergebenst um die Güte, zur näheren Ausstäung des Falles das gegenwärtige Schreiben in der "Politik" ehestens abzudrucken, damit man erkenne, daß ohne meine Schuld das geehrte Publikum durch Außedrung drücken is berrascht wurde, welche der europäisch en Sittenicht entsprechen." — Schann's, Herr Caro, das ist doch noch ein Wann, der "Resigion hat und Nationalität."

In den Rreifen der judischen Geiftlichkeit des Böhmer= landes macht ein anderer Fall von fich reden. Dr. Ziegler in Karlsbad will das folgende gedruckte Rundschreiben durch Bufall in die Bande bekomnen haben: "Der Gefertigte giebt allen seinen Freunden und Gonnern ftatt jeder ander= weitigen Unzeige auf diesem Wege die geziemende Nachricht, daß er laut Erlaß der hohen f. f. Statthalterei vom 9. Juli 1891 Nr. 76157 als Rabbinner befähigt erklärt wurde." Folgt Unterschrift. Die Beranlassung zu diesem und ähnlichen Rundschreiben darf als bekannt vorausgesett werden und barum sei nur noch einiges aus bem Artifel des Dr. 3. hinzugefügt: "Ich komme wahrlich nicht, jene armen Teufel anzuklagen, die in der Hoffnung auf eine ausgiebigere Lebensftellung diefe frummen Wege einschlagen, Der Vorwurf gilt nur denen, die ein folches Rabbinats= Zeugnis ausstellen, und er gilt der Statthalterei. Welch' niedrige Wichte muffen benn jene fein, die nicht bedenken. wie sie Jahre hindurch sich abgemüht hatten, um vom Meister die Reise zu erhalten und jetzt um ein paar Gulden ehrlichem, wissenschaftlichen Streben eine Ohrsefeige zu versetzen! Da giebt es keine Entschuldigung, keine Ausflucht. Wer sich unterfängt, einem Unverdienten durch ein foldes Zeugnis den Namen "Rabbiner" zu verschaffen, verdient es, daß sein Name an den Pranger gestellt werde. . . Der weitere nicht minder herbe Vorwurf gilt den Behörden in Prag. Hat die Statthalterei je nachgeforscht, woher, von wem ein solches Zengnis kam? Es ist ja ganz un= glaublich, daß sie niemals von dem argen Zustande etwas erfahren hätte, daß ihr niemals das wüste Treiben mancher Rabbiner hinterbracht worden wäre. . . .

Durch die in letter Zeit veröffentlichten Rabbiner= Beförderungen im f. f. Militär=, wollte sagen Amtsblatte

entstand aber ein wahres Tohu wa bohû . .

Es ift daher die Pflicht der Rabbiner Böhmens an die Statthalterei das ergebene Ansuchen zu zu stellen, bis zur endgiltigen Regelung unserer Gemeindes Berhältnisse der artige Ernennungen zu sistieren."

Und auf eine direkte Aufforderung an den Herrn Oberrabbiner in Prag, sich der Sache anzunehmen, erklärte Dr. Chrenfeld, die erforderlichen Schritte bereits gethan zu haben.

In jüdischen Gemeinde-Angelegenheiten scheint die öfter= reichische Regierung gar oft Berordnungen zu erlassen, die in bem Nachsatz das aufheben, was in dem Bordersatz verfügt worden. Zu diefer Species gehört auch die nachfolgende Notiz: Dasöfterreichische Ministerium für Rultus und Unterricht hat eine Berordnung erlassen, durch welche das für das Amt eines Rabbiners in Galizien erforderliche Maß all= gemeiner Bildung festgesett wird. Darnach haben bie Kandidaten in 20 Hauptgemeinden nachzuweisen, daß sie zum mindeften das Obergymnasium vollständig mit gutem Erfolge absolviert haben. Die Randidaten für das Amt eines Rabbiners in allen Rultusgemeinden Galiziens haben behufs Nachweisung ihrer allgemeinen Bilbung zum mindesten ein vorschriftsmäßig ansgestelltes Entlassungs= Bengnis über die mit entsprechendem Erfolge zurückgelegte vierklassige Volksschule beizubringen. Der Statthalter für Galizien ist jedoch bis auf Weiteres ermächtigt den Rabbinats= Randidaten in Galizien behufs ihrer Anstellung als Rabbiner daselbst in rücksichtswürdigen Fällen die vorgeschriebene Nachweisung über die erlangte allgemeine Bilbung im Namen des Kultusministers zu erlassen. — Also doch!

#### Die "15 Grundsähe der jüd. Sittenlehre." Bon J. Herzberg.

II.

Die Erfolglofigkeit in bem eifrigen Bemühen fo mancher Wackeren, die auf dem Kampfplate erschienen, gepaart mit der eben gekennzeichneten, tranrigen Bahrnehmung führten zu der Erkenntnis, daß ein anderer Beg eingeschlagen werden mußte, um die Welt eines Beffern zu belehren. Bas ber Einzelne nicht zu erreichen im ftande war, das war einer größeren Bereinigung berufener Bertreter ber Judenheit wie des Judentums gewiß erreichbar. Getragen von biefer Uberzengung übernahm nun die Leitung des Dentsch-Jeraelitischen Gemeinde-Bundes die Berteidigung bezw. Richtig= Bu dem Ende veranlaßte sie eine öffentliche Kundgebung, in welcher "bie wesentlichen Sätze bekannt werden, in denen die Religion des Judentums das Berhalten feiner Befenner gu bin einzelnen Rebenmenfchen, zur allgemeinen Kultur, zum Baterlande und zur Mensch= heit vorschreibt," und in welcher betont wird, "baß jeder Jude, welcher in seinem Berhalten von diesen Grundsätzen abweicht, den Geboten seiner Religion zuwiderhandelt."

Infolge diefer Anregung waren am 9. Dezember 1883 im jüdischen Gemeindehause zu Berlin Mitglieder bes Bor= standes und des Repräsentanten-Rollegiums der dortigen Gemeinde zu einer Beratung über "allgemein-jüdische Ungelegenheiten" versammelt. Es wurde einstimmig beschlossen, Die Abfassung einer Angahl von furzgefaßten Gagen her= beizuführen, in denen die Hauptgrundfäße der jüdischen Sittensehre klar und faßlich ausgesprochen werden, um denselben die weitmöglichste Verbreitung zu verschaffen. Bur Abfassung diefer Sätze wurde eine Kommission von Männern eingesetzt, welche teils dem Gelehrten= und Lehrer= Stande, teils dem praktischen Leben angehörten. Rommiffion hat nun zunächst allgemeine Gedanken über die Aufgabe und den etwaigen Umfang der abzufaffenden Gate festgestellt und eine Subkommission zur herstellung eines Entwurfs derselben ernannt. In dieser Subkommission wurde alsbann ber Stoff, welcher in ben Gagen ungefähr nach dem Umfange ber Maimonibischen Glaubensfätze behandelt werden sollte, durchgesprochen. Ans mehreren Entwürfen sind schließlich die bekannten 15 Grundsätze endgültig hervorge= gangen, die am 14. Dezember 1885, also nach zweijähriger, sorgfältiger Arbeit, dem Vorstande der jüdischen Gemeinde In Berlin von der Kommission überreicht wurden.

Der Ausschuß des Gemeindebundes hat diese Sätze zunächst den deutschen Rabbinern und sonstigen Kennern des
jüdischen Schrifttums unterbreitet, damit dieselben sie durch
ihre Autorität beglaubigen und durch ihre Unterschrift bestätigen, daß ihr Inhalt in der jüdischen Religionslehre
begründet sei. Und mit einer seltenen Einhelligkeit stimmten
über 200 Männer von Autorität, welche den verschiedensten
Barteirichtungen angehören, dem Manifeste zu. Außerdem
hat letzteres auf eine Aufforderung der "Wiener Allianz"
hin, die Billigung der Majorität der österreichischen Rabbiner
gefunden. Endlich haben die Derrabbbinate von Paris

und London ihre volle Zustimmung kundgegeben.
So war denn ein Manifest geschaffen, dessen Inhalt die Frrenden und Zweiselnden belehren, die Ankläger und Berleumder verstummen laffen mußte, da derfelbe nunmehr zur allseitigen Anerkennung nötigte und die Grundlage dar= bieten konnte, auf welche alle Berichtigungen fußen konnten. Bor etwa drei Jahren erfolgte die Zusendung dieses Manisfestes an alle Gemeinden des deutschen Reiches, und es ist außerdem, um eine Massenverbreitung namentlich in Rußland, Frankreich und England zu ermöglichen, eine authentische Übersetzung der "Grundsätze" bewirkt worden. Ja, um sie ben Bekennern bes Judentums auf dem ganzen Erdenrunde zugänglich zu machen, welchem Volke und welcher Sprache fie auch angehören mögen, ist endlich eine Ubertragung in die hebräische Sprache — das einzige Band, das alle Angehörigen unseres Stammes noch verbindet — veranlaßt worden. Hierdurch wurde zugleich ein Pendant zu den Maimonidischen 13 Glaubensartikeln, welche sämtlich mit den Worten: "Ani maamin", d. h. "ich glaube" beginnen und Aufnahme in unser Gebetbuch gefunden haben, gesichaffen, das ebenfalls vermöge der ihm anhaftenden Aus torität Aufpruch darauf erheben kann, unserem Gebetbuche einverleibt zu werden! — Uberdies wurde, um zu zeigen, daß die aufgestellten Sätze im religiösen Schrifttum des Judentums ihren Grund haben, seitens des Beheimrats Rrifteller in Berlin, des verdienftvollen Förderers der Beftrebungen bes "D.=J. G.=B.", ein Buch ber Offentlichkeit übergeben, das in fast erschöpfender Beise die Belegstellen aus Bibel

und Talmud für die 15 Grundfäße der jüdischen Sittenslehre darbietet, wodurch jedem Zweifel an der Berechtigung zur Normierung derselben in der vorliegenden Fassung die Grundlage genommen ist.

An eine Kundgebung, die, wie die vorliegende, von einer so großen Anzahl von Autoritäten beglaubigt worden ift, konnte man die beste Hoffnung auf Erfolg knüpfen, namentlich weil sie sich vor so mancher ihrer Vorgängerinnen nach verschiedenen Richtungen hin auf das vorteilhafteste unterscheidet. (Ein Schlußartikel folgt.)

## Wissenschaft und Litteratur.

### Drei Rätselbücher der Menschheit.

Dr. Ludwig A. Moseuthal.\*)
Rätselbücher der Menschheit! Und gleich drei an der Zahl! Hat es nicht den Anschein, als ob ich damit die Neusgierde meiner Hörer hätte spannen wollen? Das wäre, ich muß es gestehen, ein nicht sehr edles Mittel zum Zwecke gewesen. Hossentlich wird es sich am Schlusse meiner Worte herausstellen, daß für die drei von mir zu berührenden Werke eine andere Bezeichnung nicht gesunden werden konnte

Merkwürdig, daß die tiefsten Schriften, welche die Menschheit besitzt, in ihrem Grunde rätselhaft sind und sich mit ewigen Kätseln besassen. Wie Turandot ihren Bewerbern, so hält das Dasein dem Wienschen stets Fragen entgegen; aber bei der chinesischen Prinzessin handelt es sich schlimmstenfalls um den wirklichen Kopf des Ungeschickten, während bei eingehenden Grübeleien über die ewigen Kätsel schon Tausende in anderer Beziehung ihren Kopf verloren haben.

Welche Werke ich hier meinen kann? Nehmen wir die am meisten bewunderten Dichter der Neuzeit, nehmen wir ihre am höchsten gehaltenen Werke, und wir erhalten dann keine abgeklärten Bilder des Daseins, keine tadellos geglätteten sogenannten Musterstücke, sondern unberechenbare, in der Form regellose und dem Inhalte nach rätselhafte Dichtungen. Wer wird noch daran zweiseln, daß wir hier den Göthe'schen Faust und den Shakespeare'schen Hamlet zunächst im Auge haben?

Was ist wohl das Packende in jenen alten Volksüber= lieferungen des deutschen Faust und des dänischen Samlet, beren Handlungen so überaus einfach sind? Die Grundlage bes Fauft, daß ber Gelehrte, seines Wiffens überdruffig. mit dem Teufel einen Bund schließt, daß nach der furzen Abschweifung in Anerbachs Reller und der Hexenküche die Liebe zu Margarethe in verhängnisvoller Weise vor uns sich abspielt, bis Faust die Geliebte aus dem Kerker retten will und dort nun die himmlische Rettungsstimme vernimmt, — bieser Stoff ist eben so wenig reichhaltig, wie bie Erzählung von Hamlet. Der Geist seines Baters forbert ihn auf, ben eignen Tod an dem regierenden Könige Claudius zu rächen, aber Hamlet steht zögernd und unschlüssig da. Schließlich sendet ihn der König mit einem Uriasbriefe nach England, aber Hamlet entfommt, während seine beiden Reisegefährten auf seine Veranlassung die verhängnisvolle Reise nach England machen. Er selbst fällt schließlich in einem Duell gegen Laertes, und zwar als Opfer eines vergifteten Degens; auch der König finkt, der Rachestimme wird Genüge

<sup>\*)</sup> Bertrag, gehalten in der Aula des Gymnasiums zu Rogasen.

geleistet, wenn auch mit dem Opfer des Rächers felbst. Weiteres enthält der Stoff des Hamlet nicht, denn alles andere ift nur scheinbare Handlung, nur Verzierung des

Greifen wir in das biblische Schrifttum hinein, so zeigt sich uns in dem falomonischen Predigerbuche etwas entsprechendes, und wir hatten darin bas britte Rätselbuch der Menschheit vor uns. Da tritt uns eine Herrschergestalt entgegen, der Hintergrund der Darstellung ist die Lust im Herrscherhause, wie es im Hamlet der Fall ist, und der Mittelpunft ift zugleich ein Denker und Gelehrter, wie im Fauft.

Von den drei Trägern dieser Werke befindet sich keiner im eigentlichen Lebenskampf, nicht einer hat die Not des Daseins kennen gelernt, nicht einen treibt es durch die innere Araft seines Willens zu gewaltsamen Entschließungen, und die großen Frrungen des Lebens haben fie nicht hinter fich. Richt Salomo, der uns höchstens von seinen Geistesarbeiten, Weltbetrachtungen und Banten zu erzählen weiß; nicht Hamlet, der vor dieser Zeit in Wittenberg ein geistig angeregtes Studentenleben, frei von aller Erdenforge geführt, nicht Faust, dessen Bereich seine Denkerkammer ist und der in den Forschungen feine Befriedigung findet.

Auch das haben fie mit einander gemein, daß fie keine Befriedigung in ihrem Thun finden. Sie werden nicht von großen Leidenschaften bewegt, sie find nicht mit dem ruhmsüchtigen Wallen= stein zu vergleichen, nicht mit ber begeisterten Jungfran von Drleans, nicht mit dem rajenden Othello, noch mit dem ehrgeizigen Matbeth: alle diese Helden irren, indem sie sicher find, auf dem genählten Wege das Glück zu finden - fie glanben also an ein Glud, zum mindesten an eine Besserung ihres Zustandes und gerade dadurch rufen sie unser Mitleid hervor, daß ihr Schicksal eine jähe Wendung von Frende gu Schmerz nimmt. Wie gang anders die Belden der genannten Rätselwerte! Bas will es heißen, wenn Fauft fagt:

"Habe nun, ach! Philosophie Juristerei und Medizin Und leider auch Theologie Durchaus studiert in heißem Bemühn! -Und sehe, daß wir nichts wissen können, Das will mir schier das Herz verbrennen. Bilde mir nicht ein, was rechts zu wissen, Bilde mir nicht ein, ich fönnte was lehren, Die Menschheit zu bessern und zu bekehren."

Was will es heißen, wenn Hamlet dem Horatio in Hinblick auf die Beistererscheinung fagt:

"Es giebt mehr Ding' im Himmel und auf Erden Als eure Weltweisheit nur träumen fann"; wenn der geistreich-spottende Dänenprinz den narrischen Denker Polonius auf die Seite nimmt und ihm beweist, wie von verschiedenen Standpunkten aus eine Wolke verschieden gesehen und beurteilt werden fann; wenn der weise Salomo erzählt:

Erforschen wollt' ich, was bisher geschehen, Was unterm weiten himmel ist geschaffen, Das ist ein Trieb, den Gott dem Menschen gab, Daß er damit sich quäle. Gefrümmtes wird durch Grübelei nicht grade Und Mangelndes wird nicht dadurch ersett -Und nun? Wer mehrt die Weisheit, mehrt den Schmerz So mehrt' ich Beisheit, mehr als alle Alten. Und wer Erkenntnis, mehrt des Herzens Kränkung."

Mißtrauen gegen alles menschliche Wiffen und Grübeln ist also die in den drei Werken herrschende Seelenstimmung, und die Rehrseite davon ist, daß der in seinen dunkeln Empfindungen bahinlebende Mensch glücklich gepriesen wird.

Dem unbefriedigten Denker gegenüber zeigt sich nämlich in all den drei Werken der selbstzufriedene Mensch, dem der Zwiespalt zwischen dem Grübeln und der Wirklichkeit nicht zum Bewußtsein gekommen ift. Der Grübler fieht jene glücklichen Menschen und kann an ihrer Frende nicht teilnehmen. So sagt Kohelet:

"Der Weise hat das Ange vorn; der Thor Wandelt im Dunkel: Ein's doch trifft sie beide." Und an anderer Stelle:

Die Weisheit hat den Vorzug vor der Thorheit, Wie vor dem Dunkel Vorzug hat das Licht.

Darin liegt kein Widerspruch vielmehr ein bitterer Spott. Im Dunkel erscheint die Welt dem Menschen besser er erfährt nicht zuviel von ihr; der Thor ist dabei glücklich. Wie oft spricht es Kohelet aus, daß es eine Gottesgnade, wenn der Mensch effen, trinken und sich seiner Habe freuen, fonne. Das scheint ihm für seine eigene Person unmöglich gn sein. Und Samlet? Er steht nachts auf ber Terrasse, und an sein Ohr tont ber Lärm des wüsten bänischen Trinkgelages. Die Flachköpfe, Rosenkranz und Gülbenstern, sind glücklich bei jenem Mahle und die Kanonen, welche den Sieg des Claudins über seine Genossen empordonnern, sind Mufit für ihr Ohr. Nur Hamlet, ber Gefinnungsgenosse bes grübelnden Kohelet, hat dafür feinen Sinn. Er hat bloß tadelnde Worte für dies Treiben.

"Bin ich auch heimisch hier, Dazu geboren, scheint mir's doch ein Brauch, Den mehr der Bruch als die Befolgung ehrt. Dies Toben bringt uns Schand' von Ost und West Und nimmt den Glanz hinweg von unsern Thaten." Er ift eben in Wittenberg zum Grübler geworden und da blickt er mit Berachtung auf die genießenden Dänen.

Sollte dieser Zug in Faust fehlen? Wie weise hat Gothe dazu die Überlieferung benntzt, welche den Doktor mit Mephisto in Anerbachs Keller führt!

"Ich muß Dich nun vor allen Dingen In luftige Gesellschaft bringen, Damit Du siehst, wie leicht sich's leben läßt, Dem Volke hier wird jeder Tag ein Fest." Da fehlt auch nicht das für unfern Zweck tiefbedeutende Wort:

"Mit wenig Witz und viel Behagen

Dreht jeder sich im engen Zirkeltang." Das heißt doch wohl, wenn sie viel Wit besäßen, ware ihr Behagen an folden Dingen geringer. Fauft fteht benn auch schweigsam und linkisch den Brander, Frosch und Ge= nossen gegenüber, mit Mühe bringt er sein

"Seid uns gegrüßt, ihr Herrn,"

herans. Diephisto sagt:

"Das Bolk ist frei, seht an, wie wohl's ihm geht!" fann aber nur die trockenen Worte von ihm hören:

"Ich hätte Luft, nun abzufahren."

In merkwürdiger Übereinstimmung stehen also Salomo, Hamlet und Faust verständnis- und teilnahmlos den innigen Frenden flachköpfiger Menschen gegenüber und zwingen uns gum Ausruf: Die Thorheit und Rurzsichtigkeit ift ein Glück zu nennen, da sie dem Menschheit die Wirklichkeit verhüllen.

(Fortsetzung folgt.)

#### Das Pharifäertum.

Dr. G. Grünebanm.

11. Gine genauere Betrachtung bes geschichlichen Ganges ber jüdisch=religiösen Verhältniffe wird uns die angegebene Ent= ftehung und Bedeutung des Pharisaismus völlig flar legen. Unter der sprisch=griechischen Herrschaft sollten die Juden bald, obgleich ihnen Antiochus b. Gr., der Besieger des Ptolemans Philopator, aufangs wohl wollte (Joj. Ant. 3, 3.), mit List und Gewalt zu dem Heidentum bekehrt werden. Manche gingen auf den Bunsch ber fprifchen Ronige ein und begünstigten den Abfall: "Sie erbauten ein Gymnafinm zu Jernfalem nach dem Gebranche der Heiben; ste fielen ab von dem heiligen Bunde; sie verbanden sich mit den Heiden und verkauften sich zu Schandthaten." "Sie opferten ben Gögen und entweihten den Sabbat<sup>1</sup>)." Es sind dies "die Frevler am Bunde, die fich durch Schmeicheleien zu Schandthaten verleiten ließen", "bie verlaffen den heil. Bund", "mit denen der Feind sich versteht2)". Der Gottesgedanke und mit ihm die Sittlichkeit stand wieder in Gefahr, von bem Beibentum und seinem sittenlosen Wesen verschlungen zu werden. Und an der Spige biefes neuen Berberbens und als die eifrigsten Helfershelfer stand, wie schon früher, ein verderbtes Priestertum, ein Alkimos, Jason, Menelaos jo daß bas heidnische Wesen überhand nahm und die aus= ländischen Sitten sich immer mehr verbreiteten, "die Priester fich nicht mehr um den Dienft am Altar bekümmerten, sondern verachtend ben Tempel und die Opfer vernachläffigend, an ben ruchlosen Spielen in der Ringschule und an dem Werfen des Diskus teil zu nehmen sich beeilten. Es kann nach den Quellen feinem Zweifel unterliegen, daß unter dem reichen Patriziat Unterstüger des abtrünnigen Priestertums waren. Diefe Religionsschandung fachte die Glut der Begeisterung für den Glauben der Bater auf's neue an. Richt bloß fromme Briefter, wie die Hasmonäer, auch die angesehensten Lehrer bes Volkes trotten den ruchlosen Forderungen der heidnischen Thrannen und gaben sich den grausamsten Martern für ihren Glauben hin. Diefe Lehrer (Maskile Am, später Chachamim, γραμματείζ) waren offenbar Mitglieder der bestehenden Religionsbehörde, wie ja einer der bedeutenosten Lehrer, Jose b. Joeser, ausdrücklich im Streite mit Alkimos von der Überlieferung angeführt wird. Dennoch sind diese Maskhilim (die Verständigen) bei Daniel nicht bloß als die Gelehrten aufzufassen; sie scheinen vielmehr in den Drangsalen der Sprerkriege dieselbe Rolle gespielt zu haben, welche die "Nibhdalim", "die von der Unreinheit der Heiden sich absondernden Frommen" unter Gra und Nehemia

inne hatten und mit den "Chasidäern", den "Frommen" in den Makkabäerbüchern, welche sich ja eben Juda auschlossen, gleich zu sein. Nimmt man nun die unter Hyrkan schon, also gleich nach den Syrerkriegen, hervortretenden Pharifäer, die ebenfalls nicht von ihrer Gelehrsamkeit, sondern von ihrer "Absonderung von der Unreinheit der Heiden", ihren Namen hatten, und nicht allein Gelehrte waren, wie der ausgezeichnete Forscher auf diesem dunklen Gebiete1) den Namen der Pharifäer (fyr. Perischin "Abgesonderte" in dem angegebenen Sinne dem der Nibhdalim gleich erklärt, so haben wir hier dieselbe Erscheinung ununterbrochen in der Weschichte des Judentums von Gfra an aufgefunden: es waren überall diefelben Männer, die für diefelben Prinzipien: die Erhaltung des Gottesgedankens dem Beiden= tum gegenüber und die Absonderung von deffen Unreinig= teiten, Unsittlichkeiten gefämpft und unter verschiedenen Ramen, aber mit berselben Grundbedeutung, wiederkehren: Nibhdalim bei Efra und Nehemia, Maskhilim bei Daniel, Chafibaer in den Makkabäerbüchern, Perischin, Pharifäer, in den späteren

Allerdings haben die Pharifäer die Entwickelung der äußeren Besetze immer weiter ausgesponnen, besonders als nach der Zerstörung des Tempels und noch mehr nach dem Bar Cho fba'schen Kriege die Komer zu wirklichen, und zwar den schwersten, schrecklichsten Religionsverfolgungen über= gingen und diese die Sorge um die Erhaltung des geiftigen Erbes inmitten bes von allen Seiten die Juden bedrängenden und beherrschenden Beidentums den Fanatismus auf das Böchste fteigerte und Taufende dem Marthrertode zuführte. Erft in dieser Zeit haben auch die Reinheitsgesetze ihre anßerordentliche Ausdehnung erhalten. Aber alles diefes war nur fefundar, aus dem Boden, auf den man sich einmal gestellt, fast mit Notwendigkeit sich entwickelnd. Der Grundgedanke des Pharifaismus blieb immer derfelbe: der Rampf gegen das Beidentum zur Erhaltung des reinen Gottesgedankens und für die Heiligkeit des gangen Volkes, bas allgemeine Prieftertum.

Diese eine und bedeutendste Seite des wesentlichsten Strebens bes Pharisaismus: sein Rampf gegen das Gindringen des Beidentums und für Erhaltung des reinen Gottesgedankens tritt überall flar hervor und wird vom Talund selbst von mehreren talmudischen Ritualgesetzen als Grund an= gegeben. Der ganze talmudische Traktat, der von dem Gögendienste handelt, und bessen Gesetz zum Teil tief in das praktische Leben eingreifen, giebt Zengnis von jenem Streben. Go verboten fie den Bein ber Beiben, auch ben, welcher nicht zu Opfern diente, das Dl, felbst bas Brot berselben, bloß um eine um so stärkere Scheidewand zwischen Juden und Heiden aufzuführen. — Nicht minder zieht sich durch den ganzen Pharifaismus der Rampf gegen das Prieftertum. Mit diesem letteren Rampfe verband sich bald der Rampf gegen die vornehmen vom Bolke fich hochmitig ab= schließenden Geschlechter, und auch nach dieser Richtung vertritt der Pharisaismus den in der Offenbarung ichon aufgestellten demokratischen Grundsatz von dem allgemeinen Brieftertum, von der gleichen Berechtigung und Beiligkeit aller in seiner Konsequenz.

(Ein Schlußartikel folgt.)

1) 1 Maff. 7, 14, 15, 43. Die letztere Zusammenstellung beweist die Wichtigkeit, die man dem Sabbat beilegte, und daß er als der Ausdruck des Gottesgedankens und seine Entweihung als Ablengnung

Gottes galt. Dinr badurch läßt fich auch die außerordentliche Strenge

seiner Feier erflären, so daß man sich im Anfang der sprischen Kriege sogar der Berteidigung des eigenen Lebens am Sabbat enthielt (1 Makt. 2, 34 - 38), bis man wenigstens die Verteidigung bei bem Angriffe ansdrücklich gestattete, über welche hinans man auch in dem Kömerkriege nicht ging. (Jos. Ant. XIII. 8, 4. Bell. Jud. I,

More Neb. Hasm.

<sup>2).</sup> Dan 11, 38 22. Die Abfassungszeit wenigstens des zweiten Teils des Buches Daniel von c. 7 — 12, mit dem wir es allein zu thun haben, während der Makkaberkämpfe kann keinem Zweifel unterstiegen, s. Philippson, Israel. Bibel, Einleitung in das Buch Daniel; vgl. die scharfinnige Erklärung der betr. Stellen bei N. Krochmal

<sup>1)</sup> Geiger, Urschrift. Auch Maim. Com, in Misch. Sota 3, 4 giebt eine ähnliche Erklärung des Wortes, nur daß er sie allgemein faßt und auf die alten "Abgesonderten" zurückführt.

### Katheder und Kauzel.

#### Mädchen-Konfirmations-Unterricht.

Von Dr. M. Grünwald.

Religion bedeutet zu deutsch Berbindung und ift das Band, das die Erde mit dem Himmel verbindet. Die Religionslehre also will nur lehren, wie wir, für das Irdische Sorge tragend, unseren Pflichten als gottähnliches Wesen ebenfalls gerecht werden können und sollen. Unsere Religion wird die judische oder auch mosaische genannt, Sie wird die judische genannt, weil nach der Teilung des Reiches das Land Juda der Sitz des Opferdienstes und die Stätte des Gotteswortes war. Fraels zehn Stämme gingen im Strome ber übrigen Bolter unter und verfolgt man vergebens bis auf den heutigen Tag ihre Spuren. Die judische Religion wird auch die mosaische genannt, nicht etwa weil Mose der Stifter dieser Religion ist, sondern weil dieser einzige, unvergleichliche Mann mit hintansetzung jeglichen Borteils und ber größten Selbstverleugnung bie göttlichen Gebote in ihrer Wahrheit und Alarheit dem judischen Bolfe übermittelte. Die Grundlehren dieser unserer Religion sind in den fünf Büchern Mosis enthalten. Dieselben werden auch furz Pentateuch (Fünfbuch) genannt.

Das Wesen der mosaischen Religion läßt sich kurz in ben Glauben an die Ginheit Gottes und in die Gotte3= ähnlichkeit des Menschen zusammenfassen. Das Wesen Gottes zu begreifen, ift und wird bem Menschen stets unmöglich fein. So fagt ber beutsche Dichter (Friedrich Rückert) gang

"Begreifen willst du Gott, oh, laß den blöden Gifer; Denn mehr muß sein als das Begriffene fein Begreifer." Gin anderer Denker des Mittelalters äußert sich hierniber

Wenn ich wüßte, was Gott ist, so wäre ich Gott selber." Wenn es uns also unmöglich ift, das Wefen Gottes ganz zu begreifen, fo konnen wir andererseits mit Bestimmtheit behaupten, daß Gott ein einig - einziges, reingeistiges Wefen ist und feinerlei forperliche Eigenschaften besitt. Wenn wir daher fagen ober lefen: Gott fieht, Gott hort n. f. w., fo durfen wir keineswegs dabei benten, Gott habe ein förperliches Auge oder Ohr. Es ist nur die Armut der menschlichen Sprache, die ja für Menschen bestimmt ist, schuld daran, daß wir übermenschliche Begriffe, die die Gottheit betreffen, auszudrücken nicht im stande sind.

Aber felbst geistige Eigenschaften, wie Bite, Beisheit, Gerechtigkeit, die sich bei den Menschen getrennt vorfinden, können wir nur insofern Gott beilegen, als wir damit ausdrücken wollen, daß bei Gott jede Art Tugend, die wir vereinzelt bei den Menschen vorfinden, im höchsten Grade und in unerreichbarer Bollkommenheit sich vereinigt. Bei Gott ift Allgüte, Allwiffenheit, Allmacht nicht etwas Be= trenntes; diese drei Eigenschaften sind vielmehr mit Gottes Wefen innig verknüpft, ja find Gott felber. Haben wir es nun erkannt, daß Allgüte, Allmacht und Allwissenheit Gottes Wesen bilden, so wird er für uns nicht nur der Schöpfer ber unendlichen und unzähligen Welten, sonbern auch deren Erhalter und Leiter sein. Der allgüte Gottes entspricht zunächst, daß er jedem geschaffenen Wesen, vom fleinften bis jum größten, ein bestimmtes Biel gesteckt und daher auch dem Menschen eine seinen Fähigkeiten eutsprechende

Aufgabe zuerteilt hat. Der Büte Gottes entspricht ferner der Glaube an die Unsterblichkeit der Seele. Da wie nämlich auch in einem fehr kurzen Leben die Beobachtung machen fönnen, daß edle und tugendhafte Menschen gar oft ein kurzes und trauriges Leben fristen, während lasterhafte ein hohes Alter in ungetrübter Freude erreichen, so würde Dies dem Begriffe der göttlichen Bite und Gerechtigkeit widersprechen, wenn wir nicht den Glanben an die Unsterblich= feit der Seele und an eine Belohnung im jenseit befäßen. Wie jedoch die Belohnung im jenseit beschaffen sein wird, tonnen wir naturgemäß so lange wir im Diesseit weilen nicht erkennen; nur soviel ist gewiß, daß Lohn und Strafe rein geistiger Natur sein werden. Empfinden wir doch auch Schmerz, der unfer körperliches Wohlbefinden beeinträchtigt, wenn unsere Handlungen gerügt werden, obwohl die Rüge rein geiftiger Natur ift. Das Wesen des Menschen besteht eben in seiner Gott entsprossenen Seele und diese empfindet am ersten und tiefsten die geistigen Eindrücke. Da aber der Mensch, solange er auf Erden weilt, nicht nur einen göttlichen Geift befitt, sondern auch Trager eines, aus irdischen Stoffen zusammengesetzten, Körpers ift, so hat Gott in feiner Allgüte ihm nicht nur geistige Gebote, fondern auch äußerliche, in Formen friftallisierte, Satungen zu seiner Ausbildung und Vervollkommnung hienieden, gegeben. Allerdings haben diese äußeren Formen, solange fie nicht von sittlichem Inhalt erfüllt find, teinen Wert; wie aber aus der Sitte mit der Zeit fich die Sittlichkeit entwickelte, so wird aus ängeren Gebräuchen, die der warme Hauch der Gottinnigkeit durchweht, nach und nach das siegesfreudige Bewußtsein, ein gottähnliches, unvergängliches Wesen zu sein, unfer Teil. Doch gilt trot allebem bes Dichters (Phirnz's) Wort: "Wirf hin die Form, den Sinn ergreife, denn er ist Zucker, sie gemeines Rohr". —

Wir werden nun die drei wichtigsten Kapitel unserer Religion in gedrängter Kurze vorführen. Und zwar 1. die Pflichten gegen Gott, 2. die Pflichten gegen unfere Nebenmenschen und 3. die Pflichten gegen uns selbst.

(Fortsetzung folgt)



#### Die Methode des hebräischen Übersetzungs= Unterrichts in der Religionsschule mit einer Lehrfraft.

Ein Vortrag von J. Sturmann.

11.

Wir feben alfo, daß, wenn wir von ber alten Methode fagen fonnte: נצא הפסרו בשכרו ber neuen bekennen muß: יצא שכרו בהפסדו, und aus diesem Grunde sind viele Lehrer in der letten Zeit zu der alten Methode wieder zurückgekehrt. Belche Unterrichtsweise ware bei bem hebrai= schen Ilbersetzungs-Unterricht anzuwenden? Der gewiß berechtigten Forderung, daß nur aus ber Bibel und bem Gebetbuche übersetzt werde, treten folgende Schwierigkeiten entgegen: erstens find die Schüler für ein rein grammatisches Berfahren nicht vorbereitet, sodann enthält jedes Rapitel ber Bibel, jedes Stud des Gebetbuches die verschiedensten, mehr unregelmäßigen als regelmäßigen Formen. Es ift alfo nicht möglich vom Leichtern jum Schwerern, vom Ginfachen jum Busammengesetten überzugehen und fich auf jeder Stufe auf die Ginübung bestimmter Sprachgesetze zu beschränten. Wir muffen baber auch hier die goldene Mitte aufjuchen

und und eines Verfahrens bedienen, das die alte und die neue Methode in fich vereinigt. Wir muffen gunachst ben Schüler auf den Geift der hebräischen Sprache aufmertsam machen und befonders betonen, daß diese nicht wie die beutsche die Begriffe durch besondere Worte, sondern meift durch Anfügung einzelner Buchstaben, von Vor= und Nach= filben, die Beranderung bewerkftelligt. Wir nehmen g. B. bas Wort ישנותם; für die Abersetzung dieses Wortes ins Deutsche brauchen wir einen aus fünf Worten bestehender. Sat: "Und du sollst fie einschärfen." Wer bewundert nicht da — muß den Schülern gesagt werden — die Herrlichkeit unferer heiligen Sprache, die bei der größten Rlarheit mit fo wenigen Mitteln einen ganzen Gedanken ausdruckt! -Welche sprachliche Vorbildung, wie viel Zeit ist erforderlich, bis die Kinder alles das, was in dem einen Worte gegeben ift, flar erkennen! Welche Menge von grammatischen Rennt= niffen fett das Verständnis dieses einen Wortes voraus! Es ist somit ganz unmöglich die Kinder bei jedem einzelnen Worte mit allem, was zum Verständnis deffelben notwendig ift, bekannt zu machen. Aber wohl find wir im stande Dem Rinde - wenn auch etwas buntel - einen Begriff von dem Inhalte des Wortes zu geben, wenn wir daffelbe vor den Augen des Kindes entstehen lassen, oder es in feine Bestandteile zerlegen. Wir sagen: schonan = er hat ein= geschärft, schonanto = du hasteingeschärft; weschinanto = und duwirft (oder follft) einschien; weschinantom = und dusollst sie einschärfen. Und so bente ich mir die neueste Methode, die ich seit Jahren — wie ich glaube — mit dem besten Erfolg anwende. Der Lehrer trägt ein Stück des Chomesch oder Siddur vor, übersett es Wort für Wort und erklärt furz den Inhalt; schon dadurch behalten viele Schüler — die befähigten und fleißigen natürlich — eine Menge Wörter, namentlich folche, die oft vor= fommen. Dann wiederholt der erfte - und beste -Schüler ben erften Bers und ber Lehrer zerlegt viele Worte in ihre Bestandteile. Beispielsweise wird bei es haschomajim dem Kinde gesagt: "schomajim = Himmel; haschomajim = der Himmel; es haschomajim = den Himmel". Oder diwrechem = eure Worte: dowor = Wort, dworim = Worte diwré, dwori, dworaj. u. s. w." Der Schüler lernt dieses Zer= legen mit Leichtigkeit, ohne etwas von Grammatik zu wissen; er tennt noch nicht die Redeteile, feine Deflination, feine Kon= jugation, tropdem lernt er mit der Zeit viele Formen und Stämme kennen, bei Substantiven Zahl, Geschlecht und Suffiga, beim Verbum Wurzel, Zeiten, Personen in der Einund Mehrzahl unterscheiden, und das genügt für unsere Religionsschule vollständig. Nach dem Zerlegen der Wörter und nach dem Vortrage ist das Uberfeten dann ein Leichtes und nur die jüngeren und unbefähigten Schüler braichen dann einen jeden Bers zu wiederhoten, um sich dieselben einzuprägen Und nur bei dieser Methode ift es möglich einen größeren Teil der Sidra in drei Stunden wöchent= lich durchzunehmen. Der Unterricht ist nicht fo ftarr und nicht langweilig, indem die Schüler den Fortschritt felbst bemerken und bald im ftande find gange Sate zu über= setzen. Wenn wir dieses alles ins Ange fassen, so brauchen wir eigentlich von dem Ruten für den Lehrer nicht erft zu iprechen. Indessen unß doch noch hervorgehoben werden, daß der Unterricht nach dieser Methode für den Lehrer selbst leicht ift, daß er feine besondern Anforderungen an die Rräfte desselben stellt, und was die Hauptsache ist: es giebt fast gar feine hänslichen Aufgaben. Wo es fich ermöglichen läßt, eine fleine hebräische Grammatik zu Bilfe zu nehmen

und hin und wieder zur Erleichterung etwas aus berselben burchzunehmen, ift die von Levy besonders zu empfehlen.

Sch fasse nun die Hauptgebanken meines Vortrages in

folgende Leitsätze:

1. Der hebräische Unterricht in der Religionsschule mit einer Lehrkraft muß, wie aller Unterricht, auf eine geistesbildende Weise betrieben werden und in erster Reihe religiöse Bildung bezwecken.

2 Der Überschungsunterricht darf daher nicht in mechanischem Vor- und Nachübersehen bestehen, sondern muß

auf grammatischer Grundlage beruhen.

3. Jedoch empfiehlt es sich nicht die rein grammatische Methode in der Religionsschule mit einer Lehrkraft anzuwenden.

4. Gegenstand des Unterrichts bilbe Übersetzen der Bibel

und der Gebeta.

5. Jedes zu übersetzende Stück muß seinem Inhalte nach vom Lehrer besprochen werden.

# Revue der Preffe.

Unter dem Titel: "Die Schofartöne der messianischen Zeit" schreibt Dr. B. Rippner in der Rosch-Haschanah-Rummer der "För. Wochenschr.": ".... Die Mahnung des Schosar führt uns an den Schluß der Zeiten zu dem erschuten Tage, da die Verstoßenen und Verlorenen sich wieder zusammenfinden werden, um sich vor Gott zu bengen in Jerusalem; sie führt uns zu der messianischen Zeit." Es sei niel darüber gestritten worden, ob wir an einen perfönlichen Meffias glanben, oder nur die Ideen einer allgemeinen Menschen=Verbrüderung, eines Reiches des Friedens und des Rechtes festhalten sollen. Dies scheine ein muffiger Streit; "denn ein großes Werk tritt nicht ins Leben, ohne eine große Persönlichkeit. . . Richtig ist es, jedes Zeitalter hat Ideen, von denen es beherrscht wird; aber daß diese Ideen Gestalt und Leben gewinnen, ist das Werk des Genies, der großen Persönlichkeit. Und gerade bei der Riederwerfung der Herrschaft der Gewalt und dem Aufban des Reiches bes Friedens, sollte fich alles von felbst machen, sollte kein Banmeister notwendig sein, der nach einem klaren Plane das ausführt, was die andern dunkel wollen und ersehnen? . . . Das alte Israel hat auch dem Messias eine bestimmte Geftalt, einen bestimmten Ramen verliehen. David wird ber Messias sein; . . . was soll dies anders bedeuten, als daß der Meffias wie David ein Sänger und ein Held zu= gleich sein müffe. Die alten Weisen haben über bas messianische Zeitalter ernstlich nachgedacht; sie haben es ansgesprochen, daß es nicht ohne ernsten Kampf emporsteigen werde; nur ein rastloser Held, wie David, besitzt die That= fraft und den Mut, um die Feinde niederzuwerfen, und wieder nur ein frommer Sänger, wie David, besitzt die Vorzüge der Seele, deren der Fürst des Friedens bedarf. . . . Aber wann wird der Messias erscheinen? Der Talmud hat darüber die mannigfachsten Ansichten. Einer nannte ben Messias בר נפלי, Sohn des Umsturzes, denn so heißt es: "An diesem Tage werde ich anfrichten die Hütte David's da beren Ginfturg nahe ift." Rab Jehnda meint: "Es wird eine Zeit sein, in der die Lehrhäuser in Stätten der Lust umgewandelt werden, und die Männer des Gesetzes werden wandern von Ort zu Ort und werden keine Aufnahme und

kein Erbarmen finden, und die Weisheit der Gottesgelehrten wird gering geschätt, und die Gottesfürchtigen werden verachtet werden, und chnische Schamlosigkeit wird überall herrschen; die Wahrheit wird schwinden, und wer vom Bösen läßt, den wird man für einen Narren halten." Bas haben nun die Talmudlehrer mit diesen und ähnlichen Sätzen im Sinne? Wirft boch die aufgehende Sonne vorher ihre Strahlen über die Landschaft, und dem messianischen Reiche follte nach dieser Meinung eine Zeit der Zerrüttung und der Zerftörung vorangeben? Nun es hat zu allen Zeiten eine Betrachtungsweise gegeben, die sich furz ungefähr so ausdrücken läßt: "Es muß recht schlecht werden, damit es gut werden kann." . . . Und die Geschichte lehrt, daß die Erhebung und Verjüngung mancher Nationen gerade dann erfolgt ift, wenn fie am tiefften in Sittenlosigkeit und Glend verfallen waren. Go meinen jene Talmudlehrer, daß Gunde und Schande erft ihre größten Triumphe feiern muffen, bevor der Meffias kommen kann. Andere Talmudlehrer meinen, die messianische Zeit werde mit helleren Zeichen sich nahen. Giner fagt: "Der Meffias wird fommen, wenn bie unwürdige Herrschaft über Ferael aufhören wird"; Ferael ift gering und wehrlos; wenn man das Recht des Wehrlosen chrt, dann ift der Meffias da. Gin anderer Meister sagte: "Die messianische Zeit kommt, wenn die Bochmütigen aus Israel schwinden werden." Der Hochmut ist in der That der eigentliche Feind des Menschengeschlechts, er entfacht zumal die Bölker wider einander und nationale Cifersucht ist der Engel mit fenrigem Schwert, der uns den Einzug in das Reich des Friedens wehrt. — Der Talmud spiegelt nur den Streit wieder, den unser eigenes Rachbenken erzeugt, wenn wir an die Zukunft des Menschen= geschlechts benken. Bald hoffen wir, daß in ruhigem, allmählichem Fortschritt die Meuschheit sich dem hohen Biele nahern wird; bald fürchten wir, es werde die Gefamtheit erst in die Schule der schwersten Leiden geführt werden, erst die härtesten Prüfungen erdulden muffen, bevor sie sich aufraffen und dauernd das Joch der Sünde brechen werde. Von der Hoffnung aber auf die messianische Zeit kann kein Denkender laffen; das Leben wäre auch nicht zu ertragen, wenn wir nicht die Zuversicht hätten, das gegenwärtige Geschlecht arbeite für die Wohlfahrt des künftigen. . . . Was Israel von der Zukunft erwartet, es ist keine Herr-Schaft, keine Macht, sondern die Wahrheit und ber Frieden. Wie einst der Schofar im alten Israel je nach Verlanf von fünfzig Jahren im Jubeljahr durch's Land ging und Freiheit fündete und jedem seinen Anteil wiedergab am heimatlichen Boden, so hoffen wir, wird ber Schofar des Messias bie Gegensage ber Völker, die Gegensage innerhalb der Völker, ausgleichen und versöhnen....

Dr.J. Babad berichtet in der Neujahrsnummer des ABdJ. unter dem Titel "Die Juden in Rom" über einen Besuch, den er an einem Neujahrstage d'r Synagoge in Rom absgestattet: Die römischen Inden gleichen den deutschen darin, daß sie ebensowenig wie diese Hebräisch verstehen; dabei seien die Pijutim, die sich mit denen unseres Machsor nicht decken, in reinstem Hebräisch abgesaßt, ungekünstelt und wahrhaft ergreisend. Das Unesanneh tokef sehlt in dem römischen Machsor; der "Trop" beim Vorlesen aus der Thora ist ein ganz anderer als bei uns und die Melodien der Gebete eintönig. "Mit derselben langweiligen, wahrshaft einschläsernden Monotonie wurden sowohl der Kol

Nidre wie die Awodah und Neila am Jom = Rippur in Rom gebetet." Bum Schluß feiner Stigge erwähnt ber Verf. noch einer schönen und einer unschönen Sitte im Gottesdienst der römischen Synagoge. Es ist nämlich dort Brauch, daß während bes Joy der Kohanim das älteste Mitglied der Familie, natürlich, soweit sie männlichen Geschlechts und in der Synagoge anwesend ift, seine Bande auf bie Röpfe seiner Angehörigen legt, während er ben Segen mit dem Rohen mitspricht. "Das hatte für mich etwas Patriarchalisches und Ehrwürdiges. Unschön dagegen war es, daß an den drei hohen Feiertagen nicht ein Rantor, sondern deren vier, die nicht etwa "Sänger", "Begleiter" waren, wie in den polnischen Synagogen, vorbeteten, und zwar entweder alle vier zusammen, oder drei ober wenigstens zwei zugleich, aber nie einer allein. Es gab übrigens nur einen Al-Memor, aber keinen Omad, was, wenn ich nicht irre, auch bei den Juden in Spanien der Fall war. Daß ber geschilderte eintönige Gesang burch die oben genannte Art des Vortrages nicht gerade schöner wurde, kann man sich benken. Kurz, was wir heutzutage einen geregelten Gottesbienst nennen, war in der römischen Synagoge nicht im entfernteften zu finden."

# Kleine Chronik.

#### Bürgerliche Verhältnisse.

\* Eine Beschönigung des Stöckerschen Antisemitismus wird im "Volk" in einer Polemik gegen die "N. D. Ztg." versucht. Das Leiborgan des verslossenen Hospredigers meint, Stöcker und die christlich-soziale Partei stehe nicht auf dem Boden des Rassenantisemitismus und der Radaumacherei. Die Christlich-Sozialen bekämpfen nur diesenigen, welche den Juden ein Instizprivilegium einräumen wollten, indem sie jüdische Verbrechen aus Aberglauben sür unzulässig erklärten. — Sonderbar! Uns ist es so, als hätten die sog. Christlich-Sozialen auch bevor man uns ein "Instizprivilegium" einzuräumen gesucht, gegen die Juden geheht. In sedem Falle beweist diese Polemik, daß St. nebst Anhang allgemach ansangen, sich des ihnen entstammenden Nachwuchses zu schämen.

\* In Leipzig befolgen etliche wackere Glaubensge= nossen eine nachahmenswerte Tattit. Da diese Stadt mit antisemitischen Breghelben in überreichem Dage bedacht ift, die dort das Bublifum terrorisieren und die öffentliche Meinung vergiften, so nahmen einige opferfreudige "Bürger jüdischen Bekenntnisses" — wie sie sich richtig nennen — den Kampf auf, u. zw. in der Presse. Und da ihnen der redaktionelle Teil der gelesensten Leipziger Blätter nicht offen steht, scheuen sie die Kosten für seitenlange Inserate nicht, um die Angriffe der Gegner abzuwehren. Diese sehr geschickt zusammengestellten Abwehr-Inferate haben allseitige Bu= stimmung gefunden, und es ift auch ein Erfolg wahrzu= nehmen. Damit unn ein gleicher Erfolg auch an anderen Orten erzielt werde, follen jene Auffage in einer Brofchure herausgegeben und fo billig hergeftellt werben, daß fie von ben einzelnen jubifchen Gemeinden oder Berfonen in Maffen angefauft werden und gratis verbreitet werden tonnen. Die Broschüre wird außer jenen sechs Auffägen auch die "15 Blaubensfähe", über die an anderer Stelle und von anderer Seite im "Jeschurun" referiert wird, enthalten.

\* Im österr. schles. Landtage beautragte der antis. Abg. Türk, das Gesuch der jüd. Gemeinde in Troppau um eine Subvention für die israelit. Schule abzulehnen. Die Subvention wurde jedoch mit allen gegen zwei Stimmen bewilligt. Die Tschechen und Polen hatten sich vor der Abstimmung entfernt.

\* Ganz wie — anderswo! In Mako Ungarn, wurde bas Gerücht verbreitet, daß für die jüdischen Feiertage ein Christenknabe von einer Jüdin umgebracht worden sei. Obgleich der Knabe bereits unversehrt gefunden wurde, nußten dobie Behörden einschreiten, um eine Ruhestörung zu verschieden.

hindern. — Also auch zum Rosch=Haschanah=Feste sollen wir Christenkinder schlachten! Natürlich wird der brave Herr Rohling "angesichts des Todes und seines ewigen Richters" dies aus dem Talmud "beweisen" können.

\* Die "Zionisten" in Lemberg geben vom 1. Oktober ein neues Blatt in polnischer Sprache heraus, das ihren nationalen Bestrebungen dienen soll. Der Titel des Blattes lautet "Przyszlosc". Wie dieses konsonantenreiche Wort ausgesprochen wird, wissen wir nicht, aber es soll "die Zukunst" bedeuten.

\* Der Bis hof von Digne hat den Geistlichen seines Bezirkes die Lektüre der Drumont'schen "Libre parole" und der "Autorite" untersagt. Dagegen unterstützt die katholische Partei in Brüssel einen Versuch, welcher auf Gründung einer Antisemiten-Partei in Belgien abzielt.

\* Der fürzlich verstorbene Kardinal Howard soll als Jude geboren sein, wie etwa Ratisbonne, dieser geseierte Kämpe Koms. Und angeblich war er gar ein Prager Judenkind und soll früher Austerlitz geheißen haben. Bor einigen Jahren lief nämlich eine Erzählung durch die Blätter, welche den englischen Kirchenfürsten zum Helden eines Komans machte, der in Prag, Wien und Ischl spielte und, wenn wir nicht irren, nicht einmal ein entschiedenes Dementi

\* Die Beratung über die "Judenfrage" in Rußland, die in der Herbstsessien des Reichsrates erfolgen sollte, ist hinausgeschoben worden. Diese Hinausschiedung soll mit der Reise des Domänenministers Oftrowsth in die Krimm in Verbindung stehen. Der Minister will vorher die städischen Kolonien, die sich wegen ihrer nusterhaften Landswirtschaft in ganz Rußland eines ausgezeichneten Ruses erfreuen, eingehend inspicieren, und von dem Ergebuisse dieser Inspektion werden viele Bestimmungen des projektierten Gesehes abhängig gemacht werden.

\* Einem englischen Blatte wird aus Obessa gemelbet, die russische Regierung habe den Juden verboten, ihren Kindern christliche Vornamen zu geben, nur hebräische, also wohl alttestamentliche würden erlaubt. — Diese Verordnung ist jedoch keineswegs neu; sie wurde schon vor etwa vier Jahren erlassen, so daß an gar manchem Firmenschild der Vorname des Geschäftzinhabers geändert werden muskte.

Vorname des Geschäftsinhabers geändert werden mußte.

\* Nach amtlichen statistischen Aufnahmen leben in Palästina gegenwärtig 61,000 Juden.

#### Gemeinde, Synagoge und Schule.

\* Preisansschreiben. Wir gedenken in jedem Quartal mindestens ein Thema zur Preisbearbeitung zu stellen. Die Preise werden jedoch ausschließlich in nützlichen wissenschaftlichen Werken bestehen, die nach dem talmudischen Grundsat: צערא אגרא bald mehr, bald weniger kostbar sein werden. Die erste Preisarbeit soll das Thema

behandeln: "Die Bedeutung des Indentums in der Gegenwart in religiöser, sittlicher und sozialer Beziehung."

Preis: Ein neues, halbfranz. gebundenes Exempl. der "Volkstümlichen Geschichte der Juden" von Graet (3 starke Bände.) Endtermin für die Einlieferung: 15. November 1892. — Bedingungen: Die Darstellung muß gemeinverständlich sein; es können auch fremde Arbeiten benutzt, jedoch muß stets die Quelle angegeben werden. — Das Manuskript nuß leserlich geschrieben und, ohne den Namen des Antors zu verraten, mit einem Motto versehen sein. Dasselbe Motte ist auf einen Briefumschlag zu schreiben, in welchem sich die Adresse des Absenders besinden muß. — Der Umfang des Manuskripts darf 6 Druck Seiten "Teschurun" nicht wesentlich überschreiten. Die Namen der Herren Preisrichter werden dennächst bekannt gegeben werden.

\* Wie alljährlich, so sind auch in diesem Jahre kurz vor den hohen Festtagen an verschiedenen Orten neue Synagogen eingeweiht worden. So in Glogau, wo unter Beteiligung der politischen, Kommunals und Justizdehörden, sowie der christlichen Geistlichkeit, der Weihaft von dem Gemeinderabb. Dr. Rippner vollzogen wurde (Text: Psalm 24, 3—4); in GroßsGerau, wo Rabb. Dr. Selvers Darmstadt die Feierlichseit leitete und die Weiherede hielt. (Anknüpsend an die Worte der Schrift: "Sie sollen mir ein Heiligtum machen, auf daß ich in ihrer Mitte wohne", schilderte er in erhebender Weise die Bedeutung der Synasgogen als Siegesdensmal des erhabensten Gottesglaubens und der wahren Gottesverehrung in der Weltgeschichte); endlich in Straßburg i. E., wo die Religionsgesellschaft (orthod. Separat-Gemeinde) die Einweihung eines neuen Gotteshauses seierte.

\* Die Bemühungen der hochbeutschen Fractiten-Gemeinde in Altona, eine Bestätigung des Dr. Rosenseld aus Ungarn zum Oberrabb. zu erlangen, hatten kei en Erfolg. Der Minister des Innern hat dem Vorstande der genannten Gemeinde mitgeteilt, daß er die Wahl des Dr. R., weil berselbe Ausländer ist, nicht bestätige.

\* Fränlein Amalie Falf in Höchberg bei Würzburg hat der dortigen israelitischen Präparandenschule die Summe von 75,000 Mark vermacht.

\*Wie politische Blätter berichten hat das General-Rommando bes VII. Armeekorps auf das Gesuch, den is raelitisch en Einjährig-Freiwilligen, die auf den 1. Oktober einberusen sind, wegen des Versöhnungskestes, die Gestellung auf Montag, den 3. Oktober zu gestatten, unterm 26. September ablehnend geantwortet. Dagegen hat das bahrische Kriegs-Ministerinm durch Erlaß vom 29. Angust genehmigt, daß in diesem Fahr in Kücksicht auf den Versöhnungstag die Einstellung der jüdischen Einjährig-Freiwilligen auf den 3. Oktober zu verlegen sei. — Unseres Wissens ist es disher auch dei den prenßischen Truppenteilen üblich gewesen, auf die größeren Feiertage der verschiedenen Konfessionen Kücksicht zu nehmen. (vergl. auch "Prag".)

\* Aus Prag wird berichtet: Da das 8. Korps-Kommando sich nicht für berechtigt hielt, auf das Ansuchen der hiesigen Rabbiner Dr. Chrenfeld und Kisch den Rekrnten-Einrückungs-Termin für die Israeliten wegen des Versöhnungstages vom 1. auf den 2. Oktober zu verlegen, eilte Her Dr. K., der seit sieden Jahren die Seelsorge dei den hiesigen israelitischen Soldaten versieht, nach Wien, beward sich um eine Andienz

beim Reichskriegs-Minister und erlangte die erstrebte Vergünstigung für den Bereich des 8. Armeekorps. Gleichzeitig wurde auch den Angehörigen des 2. Armeekorps dieselbe Vergünstigung zugestanden.

\* In Fiorenzuola starb der Nestor der italienischen Rabbiner, Herr Tobias Foa, im Alter von 80 Jahren.

\* Um das vakante Rabbinat in Zürich bewerben sich und haben "geprobepredigt" n. a. Dr. Laudsberg-Kaisers= lautern, Einstein-Laupheim, Lazarus= Köln, Plato (vom

Rabb.=Sem) in Berlin.

\* Der Beschluß der unter der Führung des Dr. Wise stehenden amerikanischen Reform=Rabb., in Zukuuft bei der Aufnahme von Proselhten die Zeremonie der Beschneidung nicht mehr zu beachten, hat eine Entgegnung der Orthodogen hervorgerusen. Der Oberrabbiner Jakob Joseph erläßt einen Aufrus, worin alle orthodogen Rabbiner der Verseinigten Staaten zu einer vom I. dis 10. Oktober diese Jahres in Newsyork abzuhaltenden Versammlung eingeladen werden Dr. WechslersNewsyork fordert alle ResormsRabb. zu einer Disdutation über die Streitfrage heraus und sprich die Überzeugung aus, daß es ihm gelingen wird, seinen Gegnern die Irrlehren des ResormsJudentums nachzuweisen. Wir werden über den Verlauf dieser Versammlung s. Z. berichten.

\* In der Universität von Kioto in Japan ist die hebräische Sprache als Lehrgegenstand aufgenommen worden. Prosessor Rasa hat 38 Studenten in der hebräischen

Abteilung.

# Lamilienzeitung.

#### Das boje Majel.

Erzählung von Moritz Echerbel. fortsetzung.

So erscheint sie uns jetzt in ihrem häuslichen Walten als der gute Genius, den die Vorsehung vielleicht aus ganz besonderen Gründen nach dieser Stätte verpflanzt. Denn die Verhältnisse, wie sie in diesem Hause walteten waren nur wenig dazu angethan aus Röschen ein Musterbild zu schaffen. Wir haben bereits gesagt, wie wenig die Eltern selbst dazu geeignet waren, für die geistige und ästhetische Ausbildung ihrer Tochter etwas zu thun, wenn sie auch den guten Willen dazu hatten, ja daß sie vielmehr unbewußt den schädigenosten Einfluß auf die von ihnen sonst wie ein Kleinod geliebte Tochter ausübten, und wenn die folgen davon ausblieben, es eben nur dem ganzeigenartigen Charafter ihres Kindes zuzuschreiben war.

Röschen hatte eine gewöhnliche Elementarschule besucht, aber das, was daselbst gelehrt wurde, hatte sie mit vielem

Ernste in sich zu befestigen gewußt.

So viel Einsicht befaßen indes doch die Eltern Röschens, daß sie diese niemals auf den Markt zum Handel mitnahmen,

dazu war sie ihnen doch zu gut.

Es war an einem Septembervormittage und der scheidende Sommer goß noch die ganze Fülle seiner Lieblichkeit in der Natur aus, wo himmel und Erde sich zusammenthaten, die Welt schön und begehrenswert zu machen.

Aus dem kleinen Häuschen Leiser Mayers trat dessen Tochter, Röschen, — sein "lichtig Masel", wie er sie mit Vorliebe als Entschädigung für seine eigene, unglückliche Namensbereicherung — nannte.

Sie ging dem Markte zu, um daselbst einige Einkäuse im Manufakturgeschäfte zu machen. Ihr kam eine offene Kalesche entgegen, an der sie gleichgültig vorüberging.

Micht fo gleichgültig erschien sie selbst aber dem Herrn, der in der Kalesche saß. Er sah sich nach ihr um; dann befahl er dem Kutscher zu halten. Er stieg aus dem Wagen, und trat an einen vor der Thür eines Hauses stehenden Mann heran, den die umgeschnallte Lederschürze als einen Mann des Schmiedehandwerks kennzeichnet.

"Meister," begann der Herr zu ihm. "Könnt Ihr mir vielleicht sagen, wer die junge Dame ist, die dort die Straße hinauf dem Marktplaße zugeht?" Der Angeredete wendete seine Blicke nach der bezeichneten Richtung hin und antwortete: "Diese? Das ist die Cochter des bösen Masel". —

"Ich verstehe Euch nicht." -- sagte der andere.

"Ann, ich wiederhole es Euch: das Mädchen ist die Tochter des bösen Masel, des Geslügelhändlers, der hier nebenan in dem kleinen Hause wohnt."

"Allso Geflügelhändler ist der Vater und wohnt hier"

sagte der fremde und merkte sich das haus.

Er war ein hübscher junger Mann mit schwarzem Vollbart, Heinrich Wollheim war sein Name. Er hatte in der Nachbarschaft B.'s, wo unsere Erzählung spielt, ein Gut, das er selbst verwaltete. Heinrich Wollheim war Jude. Sein Vater, ein reicher Kausherr in Berlin, hatte ihn Ösonomie studieren lassen und ihm später das Gut Ügeln zur eigenen Verwaltung angekauft. Und man mußte sagen, Wollheim verstand sich auf die Candwirtschaft, er genoß den Ruf dafür. Das Gut gedieh unter seinen händen und ließ voraussehen, daß es einmal zu den besten der Umgegend gehören werde. Wollheim trug noch sehr viel jüdische Gesinnung in sich. Wenn auch in der Aussübung aller Teremonialgesetzes nicht rigoros, so war ihm doch das Judentum in seiner eigentlichen Bedeutung an's herz gewachsen.

Er hatte wieder den Wagen bestiegen, besorgte dann noch einige Ungelegenheiten und fuhr hierauf nach seinem Besitztum, welches eine kleine halbe Meile von der Stadt

entfernt lag.

Kaum heimgekehrt berief er Marianne feine Wirt=

schafterin zu sich.

"Ich glaube annehmen zu muffen, Marianne." — fagte er, — "daß eine Vermehrung unferes Geflügels nötig ist, da in nächster Zeit eine große Anzahl von Gästen hier eintreffen wird.

Marianne staunte, denn noch niemals hatte ihr Herr sich um das Geflügel gekümmert. Das war sozusagen ihr Ressort, das sie sich selbst nach Gutdünken gestaltete, die gesiederten Haustiere entweder sich selbst zog oder nach Bedürfnis käuslich ergänzte und vermehrte; sie begriff den Eingriff des Herrn in ihren wirtschaftlichen Zweig in diesem Augenblicke durchaus nicht.

Sie staunte, und sie, die bereits mit den Dreißigern abgeschlossen und sich selbst unrecht gethan hätte, wenn sie sich in den jungen Jahren zu den Schönheiten gezählt, geriet unter dem Eindrucke dieses Erstaunens ganz und gar aus allen formen der Unmut und Lieblichkeit.

"Ich habe, Herr Amtmann" — so titulierte man den Gutsherrn — "noch meinen Vorrat an Hühnern und Gänsen und werde nicht in Verlegenheit kommen, wenn

auch eine größere Ungahl Gafte in nachster Zeit hier ein= träfe. — Ich habe mich ja immer einzurichten gewußt." —

Wollheim, der in Marianne ein gar vortreffliches Wirtschaftsstück besaß, wollte die Selbstbewußte nicht gekränkt wissen. Er antwortete daher im besänftigenden Cone: "Das weiß ich ja Marianne, aber Sie sprechen ron Bühnern und Bänsen, wie, ware es nicht nötig, daß wir auch Duten und Enten hätten?"

Nochmaliges Erstaunen der Wirtschafterin. Sie ver= suchte die Nase zu rümpfen, allein, das war gar nicht nötig, da dieselbe schon von Matur auf eine diesbezügliche

Darlegung des Mißbehagens eingerichtet war.

"Ich weiß nicht ob dasselbe nötig ist" sagte sie etwas piquiert - "boch, wenn der Berr Umtmann es wünschen. . ." Bewiß, Marianne, ich wünsche es, und werde mir dabei

die Einkäufe selbst besorgen."

Erstaunen von seiten Mariannens in dritter Potenz mit einer starken Dosis von Gereiztheit. Was hatte er sich in den Einkauf des Geflügels zu mischen; wie, hatte sie ihm jemals Veranlassung zum Verdacht gegeben; war sie nicht die Unbänglichkeit und Bewissenhaftigkeit selbst?

Tener fuhr sort: "Sagen Sie mir doch einmal, bei welchem Bändler in der Stadt, man wohl dabei am besten ankäme."

3ch faufe meist nur bei den Candleuten auf dem Markte, selten nur von den Händlern" antwortete sie kurz. "Uber wie heißen sie denn eigentlich diesehändler?"

"Ich höre mitunter nennen: Efther Berits, Ricke mit dem halben fuß, und das bose Masel." -

"Das bose Masel, — was bedeutet denn das?"

"Ich weiß es nicht, aber man nennt den Mann

einmal so."

"Es ift gut" fagte Wollheim und gab ein Seichen, daß sich die Wirtschafterin entfernen könne. Und sie ging, die gute, jest fehr gefrankte Marianne. Und in ihrem Kopfe arbeitete es wie in einer Maschine: der Herr erkundigt sich nach dem Stand des Geflügels, er ist nicht zufrieden mit dem vorhandenen Vorrat - und er will fich den Einkauf derfelben ferner felbst besorgen? Große, gewaltige, weltbewegende Fragen, — die selbst in einem Gehirn wie es die groß und stark gewachsene Wirtschafterin besitzt, nicht Raum haben. — Es war am andern Tage vormittags ungefähr 10 Uhr.

In der kleinen Wohnung Leiser Mayers sah es bereits sauber geordnet und aufgeräumt aus, denn das ließ sich Röschen, seine Cochter nicht nehmen, die innere Verwaltung des Hauses nach ihrem Sinne und ihrer Weise zu ge= stalten, und da trat denn in allen Ecken und Enden des einfachen Raumes in Unordnung der bescheidenen Möbel, in allen dem, was dem Zimmer zur Verzierung dienen

fonnte, der wohlgefälligste Geschmack zu Tage.

Kein prachtvoller Teppich bedeckte den fußboden; dafür aber hob sich die helle Weiße der forgfältig gescheuerten Dielen wohlthuend dem Auge ab, zeichnete sich die peinlichste Sauberkeit auf allen vorhandenen Gegenständen, auf

welchen kein Stäubchen zu sehen war. Durch die geöffneten fenster zog ein erfrischender Cufts strom in das Fimmer und wurde getränkt von dem Uroma der auf einem zierlichen Tischchen stehenden Blumenstöcke, welche mit fünstlich gezackten bunten Papierstreifen um=

hüllt waren.

(fortsetzung folgt.)

#### Der feststraus. Bum Laubhüttenfeste. Bon Dr. J. Goldschmidt.

Ekrog, Lulaw, Myrt' und Meide.

Windet Euch zum Straug! Doch den Ernft zur Leftesfrende Bringet mit in's Baus; -Sowingt den Feststrank in die Lüfte.

"Schüttelt," Brüder, ihn, Tiefen Sinn, wie Blumendufte, Soll er um Euch sprüh'n!\*)

Ekrog bei der Säfte Fülle Mich Dein Duft umkreift: Bild des Manns von edler fülle.

Brok an Berg und Beift Bift Du, der nicht lich alleine Abgelchlossen lebt, Dek Bemut hin zum Vereine Mit den Brudern strebt. --

Lulaw — Palme — Früchte reifst Du

Doch Dir Duft gebricht; Stolz zur Wolkenhöhe schweifft Du,

Strebst zu andern nicht: Bift ein Sinnbild mir des kalten Denkers ohne Berg, Der für sich allein behalten Will das edle Erz.

Morte — würz'ge Düfte hauchst Du,

Wie von Lieb' beseeft. Nimmer Dich zu schämen brauchft Du

Ob auch Lrucht Dir fehlt! Nichtkannstolz zur Böke ragen Teller hochaelehrt.

Fremde Leiden mitzutragen, Keinem ift verwehrt.

Weide — an des Baches Rande

Not Dich nie heimlncht: Dir allein, fich' Deine Schande! Sehlet Duft und Frucht. — Adi, genug giebt's Deines= aleichen

Leider in der Welt, Dem Festesstrauk als

Warnungszeichen Bift Du zugesellt. -

Chrog, Lulaw, Myrt' und Meide.

Ungleich ihr erscheint; Freijedoch vom Stolz und Neide Euch der Strang vereint: Brüder, lernt in dieser Stunde Lieben und verzeifin, Reiner foll vom Bruderbunde \*) Nad Midrasch rabba Levit .30. | Ausgeschlossen sein!

Schreibebrief des antisemitischen Studiosus Tentobold in Wien an seinen Freund in Berlin.\*) (Rach der Anflösung der antisemitischen Studenten-Bereine.)

Liebenswertester Kumpane Pumpo!

Eigentlich sollte ich Dir biesen meinen Brief auf Papier mit fingerbreitem schwarzem Rande schreiben, aber ber Marqueur meines Stammcafés, der mir immer die Brief= Papiere borgt - ich beforge meine Korrespondenzen stets im Raffeehause - hat fein berartiges auf Lager. Also teile ich Dir ohne Tranerrand die dusterste Kunde der Welt mit: Wir sind sämtlich gestorben, ohne Ausnahme! Es kann nichts Betrübenderes für ein honoriges Mitglied der wohl= löblichen Specie bipedes geben, als wenn basselbe seine eigene Auflösung erlebt. Diesen Erlaß - ben hatten fie uns erlaffen, oder vielmehr nicht erlassen sollen, wie Du willst. — Ich bin in namenlosem Jammer, ganz aufgelöft, baher verzeihe diesmal, wenn mein Schreiben nicht die gewohnte forgfältige

<sup>\*)</sup> Rach der "Öfterr. Wochenschr."

stilistische Tvilette gemacht hat. Dafür ich selbst besto mehr! Ich habe zwar nicht wie meine Komilitonen meine Bücher verkitscht, um die erste Rate für einen schwarzen Anzug aufzu= bringen — das nicht, und deshalb nicht, weil meine Bibliothek auf zwei ältere Jahrgänge Postbüchel und ein Cremplar "Judenspiegel" von Chren-Brimanus reduciert ift. Letteren nimmt kein Antiquar mehr, nicht einmal ein antisemitischer mag in den Spiegel hineinsehen. Go ein Spiegel ift arrogant genng, dem hincinschauenden Arier sein eigen Bild zurückzuwerfen. Miso ich mußte mir erst ein Paar Bände Pandetten ausborgen, um dieselben zu verschachern, und jetzt bin ich in schachterl nämlich. Auf zwanzig Schritt fieht mir ein Blinder den Leidtragenden an. Wir trinken den Stoff nur mehr aus Gläsern mit schwarzer Ginfassung, - Tarockfarten mit Trauer= rand find schon bestellt — wir haben unser Billardbrett mit schwarzem auftatt grünem Tuche überziehen Lassen — und ich selbst habe eigenhändig zum Zeichen des allergrößten Schmerzes bereits drei Löcher à fl. 5. — hineingestoßen. Die Semiten zerreißen als Symbol der Trauer ihre Kleider, wir raffen= reinen Arier jedoch die Billardtücher. Wir find immendig zerriffen, einige behaupten gar boshafterweise - geflickt. Jammer herrscht bei uns, eitel Jammer! Wir sind tot Bruder, tot und begraben! In Frieden ruhten wir zwar schon lange, aber nun ist cs ganz aus mit uns. Nach bem lauten Suff ergeben wir uns dem stillen. Früh trinke ich nur etliche Schwarze; - feine Schale Braun mit oder ohne Sant benett mehr meine Lippen und dann Bier aus obig bemeldeten Gläfern vom Morgen bis zum — Morgen.

Es ist noch ein Glück, daß die Hochweisen und Wohlsmögenden nicht für gut befunden haben, uns den Trunk des Stoffes zu wehren und zu verfügen, wir müßten eitel saure Milch in unsere Kadaver slößen. Das ist noch Trost! — Ich frage Dich, was ist jeder einzelne von uns, wenn er keiner antisemitischen, keiner deutschsnalen Verbindung angehört? Ich will Dir die Antwort auch gleich verraten: Minus null sind wir, eine Ohrseige von vorgestern, ein Ländessverrat von übermorgen, eine ungehaltene Brandrede, ein wandelndes "Nichtgenügend," ein aus der Wählerversammlung hinausgeworfener Krakehler, das Spundloch eines bodenlosen Vierfasses, eine nicht verlesene Interpellation und eine geräumte Gallerie, — ich glaube, die Verzweislung wird uns noch dem Etudium in die Arme treiben. Das verhüte Teut! Es sahre Tonar mit seinem Keil dazwischen und bereite dem ganzem Elend ein schleuniges zermalmendes Ende!

Zeit habe ich nun allerdings noch weit mehr, als früher. Ich glaube, mein Tag hat mehr als 24 Stunden, der reine lange Tag, da sah ich mir denn dieser langen Tage von der Gallerie aus eine Borstellung im Baluta-Circus\*) an, wo jeder auf seinem Steckenpferd die hohe Schule reitet. Aber wie der Sueß loslegte, ergriff ich die Flucht — ich kann keinen Professor reden hören! Das macht mich nervös. Aber Lueger hörte ich mir an und ich wäre bald geräumt worden, so entzückt war ich. Und nun gar Liechtenstein. Anch der sprach! Aber schon wie, Bruderherz! Und doch beschlich mich während seiner, wie ich annehme überaus geistwollen, Auseinandersetzungen wieder jenes geheimnis-volle, ohnungsreiche, quälende und drückende Gefühl, das mich immer überkommt, wenn ich einen reden höre, der

gebüffelt und geochset hat. Ich kann Fleiß selbst bei andern nicht vertragen.

Was sagst Du zu Aanten? Sprachen die den Juden frei! Ist so was erhört? Weil er unschuldig ist! Ja eben beswegen hätten sie doch den Semiten nach jahrtausend altem Gewohnheitsrechte in Grund und Boden hinein verurteilen müssen. Das ist mir eine saubere, weltliche Gerechtigkeit! Lassen die den seltenen Vogel lausen! Wann kriegen wir denn wieder einen echten, wirklichen Schächter zu sassen? In diesem Jahrhundert vielleicht gar nicht mehr.

Die Zeugen haben uns die Suppe versalzen. Ich weiß nicht, hat man denen zu viel oder zu wenig zu trinken gegeben. Sie sagten durch die (Geschworenen=) Bank alle juden=knechtisch aus. Sie hatten keine Ahnung von der Bedeutung des Falles für uns. Und die Geschworenen dachten nur an Buschoff und vergaßen uns. So schön war der Ort gewählt, geradezu meisterhaft: Xanten. Das ist die rechte Lokalität. Am Khein! Die schöne, mittelalterliche Szenerie, das düstere, gotische, engwinkelige Städtchen, wie zum Schächten geschaffen. In Xanten durchzusallen! Wieschön sich nur das Xallein in dem Namen der Stadt machte. Es ist zum Zerbersten. Schmachvoll!

Womit ich verbleibe mit unverfälscht beutschem Gruße, Dein "aufgelöfter" Tentobold.

# Kritische Blätter.

\* Ludw. Philippson, gesammelte Schriften. — Bon dieser, im Verlage der Schles. Kunst= und Verlags=Unstalt zu Breslau, erschienenen Sammlung liegen uns die 10 ersten Lieferungen vor. Die Sammlung wird lediglich die bellestristischen Schriften des verewigten Autors umfassen, und sind auch die meisten derselben bekannt, so wird doch manches disher ungedruckte zur Veröffentlichung gelangen. Wir beschränken uns auf diese unkritische Notiz, weil über des Antors litterarisches Schaffen die Akten geschlossen sind und eine Kritik füglich nicht am Plaze wäre. Nur eines sei bemerkt, nämlich: daß die Schriften Philippsons, indezug auf ihren dichterischen Wert und ganz besonders auf ihr jüd. Empfinden, troß ihres Alters gar manchem zum Vorbilde dienen könnten, der sich in der Gegenwart herausnimmt, das jüd. Leben der Vergangenheit zu schildern.

das jüd. Leben der Vergangenheit zu schildern.

\* "Schiddach (sie!) und Schidduchim." Humoresken von E. Kossi. Hamburg, G. Fritsche. — Das ist just so ein Produkt der modernen jüdischen Belletristik, bei deren Lektüre man nicht recht weiß, ob man schadenfroh lachen oder wehmütig lächeln soll. Diese neue, von Sacher Masoch begründete, Schule arbeitet nach einem bestimmten Rezept: sie giebt einer gehalt=, sast= und kraftlosen Fabel einen drastisch klingenden Titel, stattet die handelnden Personen mit jüd. Namen auß, "würzt" den Dialog mit den gewagtesten Indendentsch-Floskeln und setzt unß dann diesen Brei als gnte jüd. Kost vor. Solch eine Kost können wir in der Gegenwart nicht vertragen; wir brauchen Kräftigung, religiöse und geistige. Und sind auch Pfesser und Salz als Würze mentbehrlich, so sind sie, allein genossen, ungesund und widerlich.

\*) (Bemeint ist der Reichsrat, wo über die österr. Valuta : Frage verhandelt wurde. "Feschurun."

17

19.

\* Den Freunden der Religionswissenschaft und der Altertumskunde dürfte bei den gegenwärtigen Fehden für und gegen den Talmud die Rachricht nicht unwillkommen fein, daß die "Real-Encyklopadie für Bibel und Talmud" von Dr. J. Hamburger, Landesrabbiner in Strelit (Mecklenburg), nunmehr in dritter Auflage erscheint und zur leichteren Anschaffung in Heften von 10 Bogen Lexikonformat (à 2 Mark) ausgegeben wird. Anmeldungen auf dieselbe werden in jeder Buchhandlung, sowie vom Verfasser entgegengenommen. Das Werk, zugleich ein "Kon= versationslexikon des Judentums", hat 3000 Artikel aus der Geschichte, der Ethik, dem Rultus, der Dogmatik, der Rechts= und Staatsichre in Bibel und Talmud mit der Zwischen=, Neben= und Nachlitteratur Dieses Schrifttums. Die bebeutenosten Fachgelehrten: Prof. Dr. S. Munk f. A. und Prof. Dr. Ernst Renan in Paris; Prof. Dr. Franz Delitzsch f. A. in Leipzig; Dr. Leopold Zung f. A. in Berlin u. a. m. sprachen sich über die Arbeiten in demselben sehr günstig aus. Dem Empfehlungskomite schlossen sich unter andern an: Prof. Dr. Bacher in Budapeft, Dr. Ad. Fellinef in Wien, Oberrabb. Dr. Feilchenfeld in Bosen, Rabb. Dr. Perles in München u. a. m.

Züdische	Gedenktage.
C 40 + 1 + 1 +	Octoballinger

Wochen=	Oct. 1892.	Tischri 5653.	Kalender.
Donnerstag	6	15	1. Tag Sukkot
Freitag	7	16	2. ,, ,,
Sonnabend	8	17	
Sountag	9	18	Chol hamoëd.
Montag	10	19	Chor manosa,
Dienstag	11	20	)
Mittwoch	12	21	Hosch. rabba.
Donnerstag	13	22	Schemini Azeret.

1875 starb in Szegedin Oberrabb. Leop. Löw, einer ber scharssinnigsten und bekanntesten Männer seiner Zeit. Die von ihm länger denn ein Jahrzehnt redigierte theologische Wochenschrift "Ben Chananja" zeugt von seinem tiefen theologischen Wissen. Obwohl Böhme, 14. Tijdri. führte er in Ungarn die Landessprache auf der Rauzel ein; L hinterließ neben einigen größeren Werfen eine große Angahl von Broschüren über jud. wiffensch.

eine große Anzahl von Broldinien über sind einigenich, und Enanzivations-Fragen.

1878 starb Kabb. S. B. Bamberger in Würzburg, ein begeisterter und energischer Vertreter der strenggläubigen Richtung im Judentum. Bon einer bewunderswerten Belesenheit, behandelte er verschiedene Zweige jüd. Satzungen in populärer Weise. Verehrt ob einer ungehenchelten Frömmigkeit und hohen Charaftersesstigkeit von allen die ihn kannten, verschied er während des Kattesdierstes in der Snugg, mit einem "Amen" des Gottesdienstes in der Synag, mit einem "Umen' auf den Lippen.

auf den Lippen.

1867. Todestag des Prager Oberrabb. S. L. Rapasport — 1869 starb in Glogan der als hervorragender Kenner des hebr. Sprache bekannte Rabb. Arnheim.

1450 ließ Ludwig, Herzog von Bahern die Juden aus seinem Lande vertreiben. — 1697. Todeskag von R. Elia Wilna (des "Wilnaer Gaon"), über den wir denmächst einer Auflatz bringen.

1857. Einweihung der ersten ungar.sisrael. Musters Hauptschule in Pest.

1841 wurde die jüd. Lehrerbildungs-Anstalt in Berlin eröffnet. — 1884 Todestag des bekannten Pred. Dr. Ad. Hühlen in Kenling vorf und der Begründerin des Fröbelsvereins Fran Johanne Goldschmidt in Hamburg.

# Vereinsbote.

### Gin deutscheisraelitischer Lehrerbund.

Von Bermann Beder.

II.

Aus unseren bisherigen Darlegungen geht also zur Genüge hervor, daß sowohl die bestehenden provinziellen Lehrer= Bereine, als auch die Lehrer-Unterstützungskassen völlig un= genügend find, und es gilt nun, etwas Neues, Größeres und Allgemeineres zu schaffen: Einen allgemeinen deutsch= israclitischen Lehrerbund Es ift hier folgendes zu erörtern: a) Ift neben dem bestehenden allgemeinen deutschen Lehrerverein noch eine konfessionelle Gründung notwendig? b) Bejahenden Falls, welche Aufgaben hat ein deutschsisraelitischer Lehrerbund? e) Infaaben hat ein deutschseine allgemeine Unterstützungs, Darlehus, Benfions und Sterbekasse zu verbinden? d) Wie ist die Vereinigung der bestehenden provinziellen Verbände anzustreben? e) Welche Stellung foll der deutsch-israelitische Lehrerbund zu dem "deutschen Lehrerverein" einnehmen?

a) Ift neben dem bestehenden allgemeinen "Deut= ichen Lehrerverein" noch eine fonfessionelle Grun=

dung notwendig?

Der "Dentiche Lehrerverein zur Bebun'g ber Volksschule" hat nach seinen Satzungen zum Zweck: Förderung der deutschen Bolksichule und Debung des Lehrer= Standes, mit der ausdrücklichen Ginschränkung: "Politische und religiöse Fragen sind ausgeschlossen." Diese Einschränkung hat indes kein einziges Organ des "Deutschen Lehrervereins" gehindert, alle Erziehungsfragen vom speziell driftlichen Standpunfte aus zu beurteilen und die Erziehung zum Chriftentume als den Endzweck aller Er= ziehung gelten zu lassen. Hat doch selbst der, ob seiner vorgeblichen Religionslosigkeit vielgeschmähte Dr Dittes in seiner Gedächtnisrede auf Diefterweg am 27. Mai v. Is. auf dem 8. deutschen Lehrertage in Berlin, nur von chrift= licher Erziehung und von der Ewigkeit der dristlichen Religion, welche die Gottähnlichkeit lehrt, gesprochen. Es giebt also einen allgemeinen deutschen Lehrerverein, zu beffen Mitgliedern Bekenner aller Konfessionen gehören, der aber trogdem nur chriftliche Erziehung und Erziehung zum Christentume kennt! Was aber in allgemeinen deutschen Lehrer= Versammlungen von jüdischen Lehrern nicht gerügt wird ober nicht gerügt werden kann, das mußte doch mindestens in allgemeinen jüdischen Lehrerversammlungen besprochen werden, und dazu ift ein deutsch=israelitischer Lehrerbund, der durch die große Anzahl seiner Mitglieder aus allen Gegenden des beutschen Reiches imponieren kann, das geeignetste Organ. b) Welche Aufgaben hat ein deutsch=israelitischer

Lehrerbund? Neben der obenbezeichneten Aufgabe hat ein deutsch= israelitischer Lehrerbund noch so wichtige Aufgaben zu er= füllen. daß man thatsächlich staunen muß, wie es möglich war, so lange ohne einen folchen Bund auskommen zu können. Wir wollen zunächst nur in großen Zügen diese außersordentlich wichtigen Aufgaben bezeichnen, um einen Überblick über das reiche Arbeitsfeld eines solchen Bundes zu gewinnen. Da ist zunächst: I. Die wichtige statistische Aufgabe, welche in der Sammlung von Material zur Beantwortung folgender Fragen besteht: 1. Welche jüdischen Volksschulen in Deutschland haben den Charafter der Offent=

lichkeit? d. h. an welchen Schulen werden die jüdischen Lehrer mit Penfionsberechtigung angestellt, bezw. nach vorheriger Wahl durch Gemeindevertreter, von der Regierung bestätigt? 2. Welche Vorbildung haben die angestellten Lihrer an den öffentlichen jüdischen Volksschulen? 3. Von welchen Ver-bänden — Schul-, Sunggogen-, Stadt-, Kreis-, Provinzialober Staatsverbanden - ober aus welchen befondern Stiftungs= fonds werden die Unterhaltungsfosten aufgebracht? 4. Belche Gehälter beziehen die angestellten Lehrer? 5. Welchen Neben= beruf üben die Lehrer noch aus? - II. Aufgabe: Die Stellung ber judischen Schulen und ihrer Lehrer gu ben driftlichen Schulen, Lehrern und Aufsichts-behörden. Hierbei hätte der Bund folgendes zu erstreben: 1. Die Aufficht über die judischen Bolfsichulen foll womöglich von jüdischen Radagogen und Fachmannern ansgenbt werden. 2. Den jübischen Lehrern sollen gleich den drift= lichen, auch solche Chrenamter von der Auffichtsbehörde übertragen werden, welche — nach Wahl der Berufsgenoffen auch diesen zugänglich find. Solche Ehrenämter find: Borstand der staatlichen Kreislehrer= bezw. Provinziallehrer Witwen = Raffe, Kreislehrer= Bibliothekar Rendant u. f. w. Konferenz-Vorsteher, bezw. bessen Stellvertreter. 3. Jübische Lehrer an Simultanschulen sollen nach ber Anciennität fowohl im Behalte als in der Fortführung der Schulklaffen aufrücken, so daß also bei etwaigen Reusetzungen auch ein judischer Lehrer seinem Dienstalter entsprechend, zum ersten Lehrer ober Leiter aufrücken kann. 4. Die judischen Lehrer an Simultanschulen follen an Sabbaten und Feft= tagen nur in solchen Gegenständen unterrichten, wobei sie das Schreiben entbehren fonnen. 5. Die judischen Lehrer an Simultanschulen follen ferner an gewissen Festtagen gang vom Unterrichte befreit sein. 6. Inhöheren Schulen an folchen Orten, wo kein akademisch gebildeter Rabbiner ift, foll der Religions= Unterricht von dem, an der öffentlichen jüdischen Bolts = bezw. Simultanschule, angestellten jubifden Bolfefdullehrer obliga= torif d erteilt, honoriert und in den Zeugniffen und Brufungen als gleichherechtigter Lehrgegenstand angesehen werden. (Ein Schlußartikel folgt.)

1 2 P.S

Für und Wider.

Der in der Probenummer des "Jeschurun" gebrachte Artikel über einen deutsch-israelitischen Lehrerbund wird hoffentlich neue Anregung für die einzelnen Vereine zur Zusammenschließung geben. An und für sich ist der Gedanke nicht neu; so wurde z. B. der Vorstand des jüdischen Lehrers vereins für Hannover in der letzten Versammlung beaustragt die einleitenden Schritte zu einer Vereinigung aller jüdischen Lehrervereine Deutschlands zu thun.

Bereint nur sind wir eine Macht. Daß es aber gerade für den jüdischen Lehrer noch sehr, sehr viel zu thun giebt, um die Stellung und die Rechte zu erlangen, die ihm gebühren, davon wird wohl jeder Lehrer überzeugt sein, und daß Einzelne wenig oder gar nichts in dieser Beziehung leisten können, wird auch jeder wissen.

Ich erlaube mir nun bei einer ev. Bereinigung auf einiges aufmerksam zu machen. Zunächst wäre es nötig, daß wir ein Bereinsblatt hätten, das alle Berichte des Bereins aufnähme, und das zugleich zahlreiche pädagogische Artikel brächte damit der Bereinsgenosse sich nicht nur auf dem Laufenden erhalten könne, sondern auch Anregung zur Beiterbildung habe. Gerade an einem speziell jüdisch-

pädagogischen Blatte mangelte es bisher. (Die pädagogischen Artikel, welche ab und zu von einzelnen jüdischen Zeitungen gebracht werden, können jedenfalls ein solches Blatt nicht ersezen, abgesehen von dem Werte, den die Anssäte an sich disher gehabt haben.) Ich halte nun den "Feschurun" sür am besten geeignet, als Vereinsorgan zu dienen; denn erstens ist der Redakteur ein Lehrer, der auch mit den Lehrerverhältnissen wirklich vertraut zu sein scheint; zweitens kenne ich wenigstens kein Blatt, das den Lehrersachen soviel Raum zur Verfügung stellt, wie der Jeschurun in seiner ersten Nummer es thut, und es ist zu erwarten, daß die Redaktion dieses auch serner thun wird.

Ob eine Bereinigung der verschiedenen Unterstüßungs= Rassen möglich ist, wie Herr H. Becker dies meint, glaube ich schwerlich, aber es wäre dies sicherlich kein Hinderungs= Grund für eine Zusammenschließung aller jüdischen Lehrer= vereine Dentschlands, und gäbe es für einen dentsch-israel. Lehrerbund noch genug zu thun.

Jeber jüdische Lehrerverein setze deshalb die Beratung über einen ev. deutscheisraelitischen Lehrerbund auf die Tagesordnung der nächsten Versammlung.

Nachbemerkung der Red. 1. der Aufsatz des Herrn Kollegen Becker ist vor etwa 9 Monaten geschrieben und seit fast 6 Monden dem "Jeschurun" zur Verfügung gestellt; 2. Der "Feschurun" wird das sein, was er versprach, oder — er wird nicht sein.

Brief= und Fragekasten. Für alle freundlichen Zuschriften anläßig des Erscheinens des Zeichurum" und liebenswürdigen Ansmerksamkeiten aus Anlaß

"Jeichneum" und tevenswurdigen Litmetrsumteten und Linkes Jahreswechsels auf diesem Bege herzlichen Dank. A. I., Herrn D. P. in H. Die Rubrik "Bereinsbote" steht den Borskänden und Mitgliedern aller unserer Bereine und Unterstützungsfassen zum Austausch von Anregungen und Meinungen zur Berfügung. Bir stehen übrigens mit sämtlichen Bereinen in Kord und Süd in Berbindung. Königsberg. Über den dortigen LitteratursBerein dennnächst eine längere Abhandlung aus guter Duelle.

Vakanzen Steinau a. D. Rel.=Q., Kant. Schoch zum 1. Januar. Einkommen 1200 Mk., fr. Wohn. u. Heiz. — Weld. an M. Hauck. — Trebur (Hessen). Sosort gepr. Rel.=Q., Kant. Schoch. 800 Mk. fr. Wohn. u. Garten. — Weld. an Jakob Kahn. — Angenrot (hei Alksfeld). Sosort Rel.=Q., Kant., Schoch. — Fixum 700 Mk., fr. Wohn. u. Nebeneink. — Weld. an Moses Justus. — Zwittan (Mähren). Rabb. u. Rel.=Q. — sl. 900 und Nebeneink. — Weld. an Josef Stein. — Veningen (hei Edenkoben, Pfalz). Qehr., Kant., Schoch. 879,80 Mk. — Weld. an Aron Tentsch. — Villmar a. d. Lahn. — Ber 22. Okt. unverh. Lehr., Kant., Schoch. — 800 Mk. — Weld. an Woss Adermann. —

Merzig a. d. Saar — Siehe Anzeige. Frankenstein (Schlesien). Kultusbeamter. Zum 1. Dezember. 1200 Mk., Nebenverdienst, n. fr Wohn. — Meld. a. d. Vorst. — Düsseldorf. Rel.=L., Kant. n. Sekretair sofort zu besehen. Geh. 2400 Mk. Meld. a. d. Vorst.

Synagogen-Gemeinde Königsberg i. Pr. Gottesdienst: Mittwoch, abends  $5^{1}/_{4}$ . — Donnerstag: vormittag  $8^{1}/_{4}$ ; Predigt  $9^{3}/_{4}$ ; Nachmittag 4; abends  $5^{3}/_{4}$ . Freitag: vormittag  $8^{1}/_{4}$ ; Predigt  $9^{3}/_{4}$ ; Nachmittag 5. — Sonnabend: vormitt.  $8^{1}/_{2}$ ; nachmittag  $4^{1}/_{2}$ ; abends  $5^{58}$ . Cholhamoëd: morgens  $6^{1}/_{2}$ ; abends  $5^{1}/_{4}$ .

Unfere geehrten Leser bitten wir, sich bei Bedarf an die im "Jeschurun" inserieren= den Firmen mit Bezugnahme zu wollen.

Spott billig! 1000 Haufconvert Postgröße Dit. 2,20. 1000 Hanfconverts Converts größe Mf. 2,60. 1000 weiße Converts Postgröße Mf. 3,00. 1000 Octavbriesbogen ohne Linien Mf. 4,00. 1000 Octavbriesbogen, liniert oder cariert Mt. 5,20. 1000 Billetbogen für Damen a Mt. 3,75 u. 4,50. 1000 passende Converts Mt. 3,00, 3,50 bis 4,50. Mit Ramen 2c. entsprechend theurer. J. Badrian, Berlin, C. 22.3. II

Dr. Papilsky's כשר Heifd (Attract כשר

בהכשר הרב הג אב'ד דק'ק Mit ersten Preismedaillenprämiirt.

In Büchsen von  $\frac{1}{1/8} = \frac{1}{1/4} = \frac{1}{1/9} = \frac{1}{1}$  125 - 230 - 242 - 800 Bfg. Zu haben überall in den bessern indischen Fleischwaaren- reiv. Deli-tatessenhandlungen. — In Künigsberg bei R. Lewineck,

Bord. Borftadt. גארנטיערט און עכט רוסישע ציגארעטעו 10 Stück von Mf. 1,00-4,00.

אונד דיטא טאבאקע Driginal = Berpadung, fowie Bulfen, Stopfmafchinen 2c.

עמפפיעהלט ביליג אונד גוט ברוך מיללער אין טילויט Größere Aufträge franto gang Deutschland.

9	000000000000000000000000000000000000000	0
ě	כשר כשר	ĕ
0	Prima Prima!	9
0	Prima Prima! Salamy à Pfd. Mt. 1,30 ff. Schlagwurst , 1,40 Schlagwurst II. , 1,20 Mettwurst , 1,00 Dampswurst , 1,10 Leberwurst , 1,10 Wiener à Oth. , 0,60 Lungenwürste à Oth. , 0,90 empsiehlt gegen Nachnahme R. Levin, Berlin, Prenzlauer Str. 9. Wieder-Verfäufer erhalten Rabatt. Nachnahme und Verspackurg wicht herrechnet	00000000000
9	ff. Schlaamurst 1,40	9
0	Schlagwurst II. "1,20	9
9	Mettwurst " 1,00	9
0	Danipfwurst " 0,70	0
9	ff. Leberwurst " 1,10	0
ē	Leberwurst II. "0,60	<u> </u>
9	Wiener à Dtd. ,, 1,00	9
0	Lungenwürste à Dtd. ,, 0,90 empsiehlt gegen Rachnahme	ē
9	R. Levin, Berlin,	9
0	Brenzlauer Str. 9.	9
9	Wieder=Verkäufer erhalten	9
0	Rabatt. Nachnahme und Ver=	00000
9	nactura nicht herechnet	9

Musikinstrumente

auft man am besten dirett in der auf unser Blatt gefl. wenden Fabrif von L. P. Schuster n Martnenfirden i./S. Illustr. Katal. umsoust u. portofr.: A. über alle Streich= u. Blasinstr., Zithern, Guitarren, Trommeln, Saiten, Bestandtheile 2c., B. über Zugharmonis tas, Spieldofen, Musitm.

Betreide-Reiniaunascylinder, Draht: und Haar:Siebe mit Rand, Grand: und Ries:Durchwürfe, Reller: und Cuftsenster zu fabrikpreisen liefert die Drahtgitter= und Siebwaaren=Fabrif

#### Paul Moritz Levinsohn,

Königsberg, Weidendamm 25

"Das literarische Bureau," Königsberg i. Pr. Passage 5. empfiehlt fich gur Anfertigung literarischer Arbeiten jeglicher Art, sowie Tijch= und anderen Reden, Gebichten, Brologen, Refrologen bei Vorfommniffen in Familien oder Bereinen.

Mäßige Preise. 🗪 Teilzahlungen! Fabrik-Niederlage Louis Seliger & Sohn von flügel und in Firma: Permanente Dianinos Industrie-Ausstellung in frenzsaitiger Gifen= Breslau, Construction von vorzüg= licher Güte. Schweidnitzer Strafe 31, I.

Vertretung u. Niederlage Der barmoniums. pon Schiedmayer in Stuttgart und der Chicago-Cottage-Orgeln.

Eichere Garantie!

Beite Empichlungen itehen uns zur Seite, n. a. von dem herrn Dirigenten des Shuagogen-Chor's der neuen Shuagoge zu Breslan.

# Jolgende Kompositionen von Ed. Birnbaum

(4) 25 (4) 25 (4) 25 (4) 25 (4) 25 (4) 25 (4) 25 (4) 25 (4) 25 (5) 25 (5) 25 (6

find durch die Buchhandlung von Bruno Meyer & Co. in Königsberg i. Dr.

ju bijitijen.		
Mi Addir ( Trauungsgesang für Solo, gemischten Chor u. Orchester. Partitur	217f.	5,
למי אריר) fünf Singstimmen	//	1,
Drchesterstimmen	"	4,-
Psalm 133 (hebräischer und deutscher Text) für Männerchor, har-		9
monium= und Pianofortebegleitung	"	2,—
אל מלא רחמים, Synagogal-liturgischer Trauergesang auf weil. Se. Majestät den Kaiser Wilhelm I. für eine		
Singstimme mit Orgelbegleitung	"	1, —
Psalm 23 (deutscher Text) für dreistimmigen Knabenchor	11	1,
יברונות] מי לא נפקד Mannerstimmen	"	1,-
Chanuca-Melodie "Maôs Zûr" für Pianoforte	"	1,
ftimmen. Partitur	,,	2,-
Vier Singstimmen à	"	0,20
רגן נשיר Rênen wa-Schîr, zwei Synagogengefänge für die hohen	"	,
festtage. לוך וקראת, für Solo, Männer=		150
ליא הויא בי שלים ליין בי ליין ליין בי ליין ליין ליין ליי		
deutsche tradionelle Melodie für Solo und		
Drgelbegleitung	11	2,50
תהלות לאל. Tehilloth la-El, drei Synagogengesänge.		2
ל קרושה גן für Solo und 4 Männerstimmen		
2. השכיבנו für Solo und Drgelbegleitung.		9
3. "Auf, jubelt laut" für gemischten Chor	"	3,-
(1) 20 (1	386	ASSES -

Rituelle lüdische

in allen Größen empfiehlt unter Garantie die Meffer-Fabrit von

NB. Specielle Preisliften gratis und franto.

Held & Wien.

Königsberg i. Pr., Steindamm 55.

Rein Betrug, nur reell!

effe 5 C Jac Da IC JC Da IC Jay

Halbe und ganze Perrüden kann kein deutscher Frisenr billiger liefern, als der Unterzeichnete. Scheitel mit Tressen genäht von italiener oder hincier haar, 10 Mark. Scheitel auf feiner Gaze oder Haartill von praparirtem Wirrhaar mit prima gemischt 15 Mark. Saartüllscheitel ganz auf Gaze getnüpft und nur Prima Schnitthaar kosten 25 Mark bei

Einsendung der Haarprobe erforderlich.

Wilh. Sulzbach, Hoffriseur, Wiesbaden.

भू भवी कर वर्षे का भवी कर में का महिला है । अपने का म In meinem Berlag erschien foeben: Kan pay
Thal der Thränen.

Grabreden, unter Mitwirfung namhafter Rabbiner und Pre-

diger, heransgegeben von **3. Gojjel.** Preis eleg. brosch. Mt. 2,40. Das Werf enthält 52 ansegesuchte Grabreden von Fellinet, Evant, Felichenfeld, Frank. Blumenau, Hulisch, Kurrein, Deffauer, Lewinger, Goffel, Landsberger, Blumenfeld, Landsberger, Blumenfeld, Wiener, Landheim, Gotthelf. J. Kauffmann,

In meinem Verlag erschien soeben:

Frankfurt a Ml. Buchhandlg.

<del>A solar of resolar of a solar of</del>

Sechzig Tvaste für alle festlichen Ereignisse des israelitischen Familien- und Bereinelebens, von

Benedict Hause. Preis eleg, brojd, Mit. 2.80.

195 Seiten umfaffend, enthält das Wert 17 Doafte bei einem Hochzeits: oder Berlobungsmahle, 11 Toafte bei einem Beschneidungsmahle, 3 Toafte bei der Auslösung eines Erstgebornen, 7 Toaste bei einem Barmizwahmahle, 4 Toafte bei der Weier einer silbernen Hochzeit, Dogfte bei der Feier einer goldenen Hochzeit, 2 Togste bei der Geburtsagsfeier eines Siebenzigjährigen, t1 Togst bei der Geburtstagsfeier eines Rennzigjährigen, 2 Toapte bei der Einweihungsfeier eines Bohn-hauses, 2 Toaste bei der Feier einer Thoraweihe. 2 Toaste bei Chemra-mahlzeit, 4 Toaste bei einer Lehrers Konferenz, 1 Bewill kommung einer Lehrerkonferenz & d. Gemeinde, 2 Toaste bei der Feier des 22 sährigen Dienstjubiläums eines Lehrers Sowohl nach Inhalt als nach Form find diese Toafte vorzüglich

J. Kauffmann. Frankfurt a. Mt.

No de Franz, Organist ber Synagogen: gemeinde zu Königsberg i./Pr.

### P. Kol nidre

### Israelitische Heil= und Pflege=Anstalt für Nerven= 11. Gemütsfranke

Sann (Bahnstation) bei Coblenz a. Rhein.

Seit 1869 bestehend. Auf's tomfortabelste eingerichtet. Auf-nahme zu jeder Zeit bei mäßiger Pension. Für geistig zuruckgebliebene Rinder besondere Abteilung. Prospekte und nähere Auskunft durch die Unterzeichneten.

M. Jacoby. Dr. Behrendt. Dr. Rosenthal.

# Volks-Zeitung.

Organ für Tedermann aus dem Volke.

Chef-Redafteur: Reichstags-Algeordneter Karl Bollrath.
Die "Bolks-Zeitung" erscheim täglich zweimal, Morgens und Abends. Abonnementspreis 4 Mart 50 Pfg. pro Quartal. Gratis-Beigabe: Ilustrirtes Sonntagsblatt, redigirt von Andolf Clado

Edt russische u.

türk. Zigarrett n aus meiner eigenen Fabrik liefere ich auch nach außerhalb

billigst. Deustersendungen postfrei. H. Braude,

Zigarretten= u. Tabacfabrif Königsberg i. Pr ··**◆·**◆·**◆·**◆·

Hebräische Unterrichtsbriefe

Rach bewährter Methode bearbeitet von Dr. Bernhard Fischer.

Zum Selbstunterricht. Vollständig i. 10 Lieferung. 475 Pfg. Beft 1 sende gratis und franco zu.

Leipzig.

C. A. Koch's Verlagsbuchhandlung.

grauen Haare! Haar - Regenerator

August Schweingruber, Berlin N 49. Chorinerstrasse 81.

Bestes Haarfärbemittel der Welt — giebt jedem er-grauten Haar die natürliche Farbe wieder.

Schmutzt nicht,

fleckt nicht - ist uuschädlich.

Beseitigt Schinnen und ver= meidet das

Ausfallen der Haare! á Flacon Mk. 1,25 u. 3,00 Mk. Nach außerhalb 30 Pfg. Ver= padning

Borto extra.

Stuttgart. Neue Weinsteige 12. Israelitisches

Penhanat & höhere Cöchterschule.

Gründliche Ausbildung in Sprachen, Wiffenschaften, Mufit und sowie Anleitung zur Erlernung des Hauswesens. Beste Referenzen. Prospette durch die Vorsteherin J. Schloß.

Im Berlage des Unterzeichneten ist erschienen

Tresefichet

Jüdische

Tüdisch-Ocutsche Schreib-Shladtmesser u.

Leop. Dann & Co. FRANKFURT A. M. Anfertigung von Sefermänteln von M. 25 an Paroches, Schulchandecken Goldstickerei. Zeich. nungen u. Kostenberechnung gratis. 4 Anfertigung aller Posamenten

n allen Größen und mit feinem Schnitt liefere zu billigsten Preisen. Größere Aufträge franko ganz Deutschland

Robert Gerber in Tilsit.

Da unser Kultusbeamter, welcher 38 Jahre hier thätig war, ge-storben ist, suchen wir einen streng norden ich Annton bit einen freigieren Kanton, Keligionslehrer und Schochet, der ein genbtes Chor leiten kann, musikalisch gebildet ist und womöglich auch einen Vortrag halten fann, gegen ein Gehalt von

1800 Mit. u. noch Rebenverdieusten. Offerten und Zeuguisse sind an den Unterzeichneten baldigst einzusenden. Der Vorsitzende des Vorstandes Venzin Weil, Merzig a. d. Saar.

### Ein Kantor

der in einer dauerhaften, friedlieben-den Gemeinde amtirt, und geneigt wäre, sich zur Anhe zu begeben, erhält von einem tüchtigen und braven Kollegen für die Übernahme der Stelle mehrere hundert Marf Ber= gütung. Meldungen sub P. N. 318 ninmt entgegen die Expedition d. Bl.

ט, מוהל Gin guter nigt ist alt, fucht bom 1. Zannar 1893 od. fpäter veränderungshalber Stellung. frei für Piano bearbeitet. Preis nach der Lacketiguet nach der Lautiermethode stussen handlungen von M. Jakubowski in Filehne. Preis gebunden in guter Qualität empsiehlt billigst die Exped. d. V. zur Beiterster H. Pape, Memel (Ostpr)